Canon

iR2022/iR2018



Пожалуйста, прочитайте данное Руководство до начала работы с аппаратом. После того как Вы прочли данное Руководство, положите его в удобное место для дальнейшего использования в качестве справочника.



iR2022/iR2018 Руководство по копированию



Руководства для аппарата

Руководства для данного аппарата делятся в соответствии с приведенным ниже перечнем. Используйте их для получения более подробной информации.

Ниже перечислены Руководства, которые входят в комплект поставки дополнительного оборудования. В некоторых случаях, в зависимости от конфигурации системы и приобретенной продукции, отдельные руководства могут не понадобиться.



Руководства, отмеченные данным символом, представляют собой печатный материал.



Руководства, отмеченные данным символом, представляют собой файлы PDF, записанные на компакт-диске.

 Краткий справочник по основным операциям

Сведения об основных операциях → Основные функции Сведения о дополнительных функциях → В соответствии с Вашими требованиями

Краткое руководство пользователя



Основные сведения

Руководство пользователя



- Основные операции
- Возможные неисправности

Справочное руководство



• Указания по копированию

Руководство по копированию (Данный документ)



• Указания по факсимильным операциям

Руководство по факсимильной связи



- Настройка подключения к сети и установка программного обеспечения с CD-ROM
- с CD-ROM

 Указания по работе с удаленным
- интерфейсом пользователя

• Указания по настройке и

подключению к сети

 Указания по установке и использованию программы цветного сетевого сканирования ScanGear Network Quick Start Guide



Remote UI Guide



Network Guide



Color Network ScanGear User's Guide



• Указания по работе с принтером PCL/UFRII LT

PCL/UFR II Printer Guide



• Указания по работе с принтером UFRII LT

UFR II Printer Guide



• Указания по печати штрих-кодов

Bar Code Printing Guide



• Указания по установке и использованию драйвера принтера PCL

PCL Driver Guide



• Указания по установке и использованию драйвера принтера UFRII LT

UFR II Driver Guide



 Указания по установке и использованию драйвера факсимильного аппарата

Fax Driver Guide





Структура данного Руководства

Глава 1 Основные функции копирования Специальные функции копирования Глава 2 Глава 3 Настройка параметров Приложение Глава 4

> Включает в себя таблицу доступных комбинаций функций и алфавитный указатель.

Содержание

	Предисловие viii Как пользоваться данным Руководством viii Символические обозначения, используемые в данном Руководстве viii Клавиши, используемые в данном Руководстве viii Иллюстрации, используемые в данном Руководстве ix Юридические комментарии x Торговые марки x Авторское право x Отказ от ответственности x
Глава 1	Основные функции копирования
	Обзор функций аппарата iR2022/iR2018 1-2 Стандартные функции 1-2 Дополнительные функции 1-3 Последовательность операций копирования 1-4 Изображение на дисплее в режиме ожидания 1-10 Установка оригиналов 1-11 Ориентация 1-12 Стекло экспонирования 1-14
	Устройство подачи (АДПД Р2) (приобретается дополнительно) 1-17 Отмена задания на копирование 1-20 Использование клавиши Стоп 1-20 Использование экрана системного монитора 1-22 Зарезервированное копирование 1-24 Резервирование заданий на копирование 1-24 Количество копий 1-27 Указание требуемого количества копий 1-27 Изменение количества копий 1-28

	Выбор бумаги1-2	9
	Автоматический выбор бумаги1-3	0
	Выбор бумаги вручную	2
	Настройка плотности и качества изображения1-3	4
	Автоматическая настройка плотности	4
	Настройка плотности вручную	6
	Выбор типа оригинала1-3	8
	Изменение коэффициента копирования1-4	1
	Фиксированный коэффициент копирования (масштабирования)1-4	1
	Масштабирование в процентах	3
	Сортировка копий1-4	6
	По порядку страниц (Сортировка)	0
	По порядку страниц (Сшивание)	2
Глава 2	Специальные функции копирования	
	Двустраничное разделение	2
	Стирание рамки	5
	Стирание рамки оригинала2-	7
	Стирание рамки книги2-	9
	Стирание отверстий переплета	3
	Монтаж 2 на 12-1	6
	Оригиналы различных форматов2-2	0
	Двустороннее копирование2-2	23
	двустороннее конирование2-2	
	1 на 2 стороны	
	••••	24
	1 на 2 стороны	24 27

Глава 3 Настройка параметров

	Таблица параметров копирования
	Указание параметров копирования
	Тип сортировки
	Приоритет направления изображения
	Автоориентация
	Стандартное качество изображения
	Стандартная плотность
	Стандартный коэффициент масштабирования
	Стандартное количество копий
	Автоматическая сортировка
	Стандартное двустороннее копирование
	Стандартное стирание рамки
	Стандартное двустраничное разделение
	Выбор кассеты для бумаги
	Резкость
	Группа форматов бумаги
	Единица измерения ширины стирания рамки
	Возврат параметров копирования к значениям по умолчанию 3-30
лава 4	Приложение
	Таблица комбинаций режимов копирования4-2
	Vracetons 1.3

Предисловие

Благодарим Вас за приобретение аппарата Canon iR2022/iR2018. Прежде чем приступать к эксплуатации аппарата, внимательно прочитайте данное Руководство, чтобы ознакомиться с его возможностями и максимально эффективно использовать его многочисленные функции. Изучив данное Руководство, держите его под рукой, чтобы в дальнейшем использовать его в качестве справочника.

Как пользоваться данным Руководством

Символические обозначения, используемые в данном Руководстве

Приведенные ниже символы используются в данном Руководстве для описания процедур, ограничений, мер предосторожности при работе с аппаратом и указаний, которые необходимо выполнять для обеспечения безопасности.



Обозначает, что несоблюдение правил выполнения определенных операций может привести к травме или повреждению имущества. Для обеспечения безопасности при эксплуатации аппарата обязательно обращайте внимание на эти предупреждения.



Обозначает требования и ограничения при эксплуатации. Прочитайте эти положения, чтобы правильно эксплуатировать аппарат и избежать его повреждения.



Обозначает пояснения к операциям или содержит дополнительные сведения о выполняемых процедурах. Настоятельно рекомендуем прочитать эти примечания.

Клавиши, используемые в данном Руководстве

Следующие символы и названия клавиш приведены в качестве примеров работы с клавишами.

Клавиши панели управления: <Значок клавиши> + [Название клавиши]

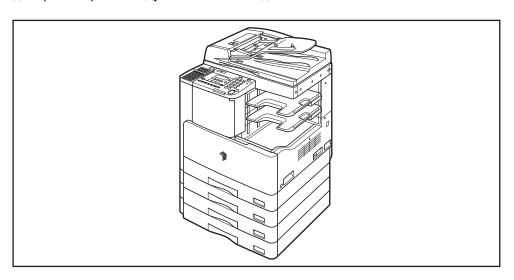
Пример.

<î> [Пуск]

(Стоп)

Иллюстрации, используемые в данном Руководстве

Рисунки, используемые в данном Руководстве, относятся к модели iR2022 при условии, что на аппарате установлено следующее дополнительно приобретаемое оборудование: панель факса В1 (с факсимильной платой Super G3), устройство подачи (АДПД Р2), финишер U2, добавочный лоток для финишера C1 модуль кассетной подачи Q1.



Юридические комментарии

Торговые марки

Canon, логотип Canon и iR являются торговыми марками компании Canon Inc.

Adobe и Adobe Acrobat являются торговыми марками компании Adobe Systems Incorporated.

Другие названия изделий и компаний, упоминаемые здесь, могут быть торговыми марками соответствующих владельцев.

Авторское право

Авторское право компании Canon Inc., 2007 г. Все права защищены.

Запрещаются воспроизведение или передача любой части данной публикации в любой форме и любыми средствами: электронными или механическими, включая фотокопирование и запись, а также любые способы хранения информации или использования поисковой системы без предварительного письменного разрешения от компании Canon, Inc.

Отказ от ответственности

Информация в данном документе может быть изменена без предварительного уведомления.

КОМПАНИЯ CANON INC. НЕ ДАЕТ НИКАКИХ ГАРАНТИЙ, ВЫРАЖЕННЫХ ПРЯМО ИЛИ КОСВЕННО, ПОМИМО ПРИВЕДЕННЫХ ЗДЕСЬ, ВКЛЮЧАЯ ГАРАНТИИ, СВЯЗАННЫЕ С РЕАЛИЗУЕМОСТЬЮ, СБЫТОМ, ВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ ИЛИ СВЯЗАННЫЕ С ПАТЕНТНОЙ ЧИСТОТОЙ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ЭТИМ ПЕРЕЧНЕМ. КОМПАНИЯ CANON INC. НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО ПРЯМОЙ, КОСВЕННЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА, А ТАКЖЕ ЗА УБЫТКИ ИЛИ ЗАТРАТЫ, ВЫТЕКАЮЩИЕ ИЗ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО МАТЕРИАЛА.

Основные функции копирования



В этой главе рассматриваются основные функции копирования.

Обзор функций аппарата iR2022/iR2018. 1-2 Стандартные функции 1-2
Дополнительные функции
Последовательность операций копирования1-4
Изображение на дисплее в режиме ожидания
Установка оригиналов 1-11 Ориентация 1-12 Стекло экспонирования 1-14 Устройство подачи (АДПД Р2) (приобретается дополнительно) 1-17
Отмена задания на копирование 1-20 Использование клавиши Стоп 1-20 Использование экрана системного монитора 1-22
Зарезервированное копирование 1-24 Резервирование заданий на копирование 1-24
Количество копий 1-27 Указание требуемого количества копий 1-27 Изменение количества копий 1-28
Выбор бумаги 1-29 Автоматический выбор бумаги 1-30 Выбор бумаги вручную 1-32
Настройка плотности и качества изображения 1-34 Автоматическая настройка плотности 1-34 Настройка плотности вручную 1-36 Выбор типа оригинала 1-38
Изменение коэффициента копирования
Сортировка копий 1-46 По порядку страниц (Сортировка) 1-50 По порядку страниц (Сшивание) 1-52

Обзор функций аппарата iR2022/iR2018

Стандартные функции

■ Уменьшение/увеличение при копировании

Вручную можно выбрать коэффициент уменьшения/увеличения 50-200%.

Автоматическая и ручная настройка плотности/качества изображения

Аппарат может автоматически задавать плотность, наиболее подходящую для копируемого документа. Для достижения наилучшего результата плотность и качество изображения можно также настраивать вручную.

■ Режимы стирания рамки

Эти режимы позволяют стирать тени и линии, которые появляются при копировании различных типов оригиналов. Доступные режимы: Стирание рамки оригинала, Стирание рамки книги и Стирание отверстий переплета.

■ Двустраничное разделение

Этот режим позволяет копировать смежные страницы раскрытой книги или переплетенного оригинала для размещения их на отдельных страницах.

■ Монтаж 2 на 1

Этот режим позволяет автоматически уменьшать изображения двух оригиналов для их размещения на одной стороне бумаги выбранного формата.

■ Спящий режим

Этот аппарат оснащен функцией энергосбережения, называемой спящим режимом, для сбережения электроэнергии. В спящем режиме электроэнергия сберегается за счет снижения температуры блока термозакрепления, когда аппарат не используется в течение длительного периода. Можно перевести аппарат в спящий режим вручную, нажав выключатель питания панели управления, или указать период времени, по истечении которого аппарат переходит в спящий режим автоматически.

■ Сортировка копий

Можно автоматически сортировать копии в комплекты, составленные по порядку страниц.

Дополнительные функции

■ Двустороннее копирование

Режим Двустороннее копирование позволяет получать двусторонние копии односторонних или двусторонних оригиналов либо получать односторонние копии двусторонних оригиналов. Режимы 1 на 2 стороны и Книга на 2 стороны доступны только в том случае, если аппарат оснащен дополнительно приобретаемым устройством двусторонней печати В1. Режим 2 на 2 стороны доступен только в том случае, если аппарат оснащен блоком двусторонней печати В1 и устройством подачи (АДПД Р2) (приобретаются дополнительно). Режим 2 на 1 сторону доступен только в том случае, если аппарат оснащен устройством подачи (АДПД Р2).

■ Режимы Сортировка со смещением и Сшивание

Режимы Сортировка со смещением и Сшивание можно использовать только в том случае, если подсоединен дополнительно приобретаемый финишер U2. В случае выбора режима Сортировка со смещением копии автоматически сортируются в комплекты, составленные по порядку страниц и попеременно смещаемые вперед и назад.

В случае выбора режима Сшивание копии автоматически сортируются в комплекты, составленные по порядку страниц, сшиваются и выводятся в лоток.

■ Разнообразные способы подачи документов

Для того чтобы получить копию оригинала, можно поместить оригинал в дополнительно приобретаемое устройство подачи (АДПД Р2), если оно подсоединено, или установить его непосредственно на стекло экспонирования. Если требуется скопировать несколько оригиналов за одну операцию, необходимо использовать устройство подачи. При копировании переплетенных оригиналов (например книг и журналов), оригиналов на плотной или тонкой бумаге и ОНР-пленок необходимо использовать стекло экспонирования.

■ Режим Оригиналы различных форматов

Режим Оригиналы различных форматов позволяет копировать оригиналы различных форматов совместно, в составе единой группы.

Последовательность операций копирования

В этом разделе рассматривается последовательность основных операций копирования.



🤌 ПРИМЕЧАНИЕ

- Сведения по перечисленным ниже позициям см. в Справочном руководстве.
- Выключатель основного питания и выключатель питания панели управления
- Периодическое обслуживание
- Качество выводимых копий может ухудшится, если загрязнено стекло экспонирования. Следите за тем, чтобы стекло экспонирования оставалось чистым.
- Во время копирования не прикасайтесь к устройству подачи или стеклу экспонирования. Сотрясение устройства подачи или крышки может привести к искажению копируемого изображения.
- 1 Устанавливайте оригинал в устройство подачи (если оно подсоединено) лицевой стороной вверх, на стекло экспонирования лицевой стороной вниз.



ПРИМЕЧАНИЕ

Подробные сведения об установке оригиналов см. «Установка оригиналов» на стр. 1-11.

- Если отображатся сообщение <ВВЕДИТЕ ИД ОТДЕЛА>
 - □ Введите ИД отдела с помощью цифровых клавиш → нажмите клавишу [OK].

ВВЕДИТЕ ИД ОТДЕЛА 1234567_ □ Введите пароль с помощью цифровых клавиш → нажмите клавишу [ОК] или [Вход/Выход].

Изображение на дисплее переходит в режим ожидания.



Указания по использованию функции Управление ИД отдела см. в главе 6, «Параметры администратора системы», *Справочного руководства*.

● Если отображатся сообщение <ВВЕДИТЕ ИД ПОЛЬ3.>

□ Введите ИД пользователя с помощью цифровых клавиш → нажмите клавишу [OK].

Введите пароль с помощью цифровых клавиш → нажмите клавишу [ОК] или [Вход/Выход].

Изображение на дисплее переходит в режим ожидания.

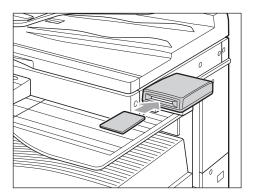
ПРИМЕЧАНИЕ

Указания по использованию функции Управление ИД пользователя см. в главе 6, «Параметры администратора системы», *Справочного руководства*.

■ Если отображатеся сообщение <НЕТ УПРАВЛЯЮЩ. КАРТЫ/ ВСТАВЬТЕ УПР. КАРТУ>

□ Вставьте управляющую карту в дополнительно устанавливаемое устройство чтения карт Е1.

НЕТ УПРАВЛЯЮЩ. КАРТЫ ВСТАВЬТЕ УПР. КАРТУ



Указания по использованию дополнительно приобретаемого устройства чтения карт Е1 см. в главе 4, «Дополнительное оборудование», *Справочного руководства*.

Укажите требуемые режимы копирования.



Подробные сведения об этих настройках см. на стр. 1-29–1-55 этой главы или в главе 2, «Специальные функции копирования».

З Нажимайте клавиши ⊚ – ⊚ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1–99).





Указания по заданию количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.

4 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Сканирование

Начинается копирование.

ЗАПОМНИТЕ

Во время копирования нельзя изменять параметры режима копирования, например количество копий, формат бумаги и коэффициент масштабирования.



 Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу 🕩 [Пуск].

ИСХОДНЫЙ Р-Р Α4

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для выбора формата оригинала → нажмите клавишу 🕩 [Пуск].

- Если имеется текущее задание, аппарат сканирует оригинал, а затем ожидает выполнения печати. Печать начинается по завершении текущего задания.
- Если на ЖК-дисплее появляется сообщение <ПАМЯТЬ ЗАПОЛНЕНА>, выполните одно из следующих действий:
- разделите оргиналы на несколько комплектов и скопируйте их отдельно;
- установите дополнительную память;
- если в памяти имеются документы, принятые по факсу, распечатайте их. (Только в том случае, если установлена дополнительно приобретаемая факсимильная плата Super G3.)
- **5** Если во время выполнения задания на копирование требуется остановить его или выполнить копирование других оригиналов, следуйте указаниям, приведенным ниже.
 - Если требуется остановить выполнение задания на копирование
 - □ Нажмите клавишу (Стоп).



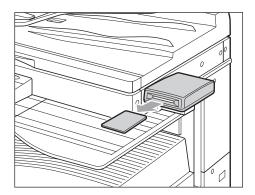
ПРИМЕЧАНИЕ

- Указания по отмене задания на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.
- Задание на копирование можно отменить также на экране системного монитора. (См. раздел «Использование экрана системного монитора» на стр. 1-22.)
- Если требуется начать копирование следующего оригинала в процессе печати предыдущего
 - □ Установите оригиналы → нажмите клавишу ﴿ [Пуск].



Указания по резервированию задания на копирование см. в разделе «Резервирование заданий на копирование» на стр. 1-24.

- Уберите оригиналы по завершении сканирования.
- 7 Если установлено дополнительно приобретаемое устройство чтения карт E1, извлеките управляющую карту.





Указания по использованию дополнительно приобретаемого устройства чтения карт E1 см. в главе 4, «Дополнительное оборудование», Справочного руководства.

8 Если задан режим Управление ИД отдела, нажмите клавишу (ID) [Вход/Выход].



Указания по использованию функции Управление ИД отдела см. в главе 6, «Параметры администратора системы», *Справочного руководства*.

Изображение на дисплее в режиме ожидания

Изображение на дисплее в режиме ожидания различается в зависимости от того, какой режим задан.

■ Режим Копирование



Установка оригиналов

Установите оригиналы на стекло экспонирования или в устройство подачи в зависимости от формата и типа оригинала, а также от режимов копирования, которые требуется использовать.

■ Стекло экспонирования

При копировании переплетенных оригиналов (например книг или журналов), оригиналов на плотной или тонкой бумаге и ОНР-пленок устанавливайте их на стекло экспонирования.

■ Устройство подачи (АДПД Р2)

Если требуется скопировать несколько оригиналов в одной партии, установите оригиналы в устройство подачи и нажмите клавишу → ⋄ [Пуск]. Аппарат автоматически подает оригиналы на участок сканирования и сканирует их. Если выполняется копирование в режиме Двустороннее, двусторонние оригиналы могут также автоматически переворачиваться и сканироваться как двусторонние документы.

Ориентация

Оригиналы можно устанавливать как вертикально, так и горизонтально. Обязательно выравнивайте верхний край оригинала по дальнему краю стекла экспонирования (по стрелке в верхнем левом углу) или по дальнему краю устройства подачи.

Стекло экспонирования



Вертикальная установка



Горизонтальная установка

Устройство подачи



Вертикальная установка



Горизонтальная установка



- Если верхний край оригинала не выровнен по дальнему краю стекла экспонирования (по стрелке в верхнем левом углу), оригинал может быть отсканирован неправильно в зависимости от заданного режима копирования.
- Оригиналы форматов А4 и А5 можно устанавливать как вертикально, так и горизонтально. Однако скорость сканирования для горизонтально установленных оригиналов несколько ниже скорости сканирования для вертикально установленных оригиналов. Устанавливайте оригиналы горизонтально при печати с фиксированным коэффициентом масштабирования, например при увеличении оригинала формата А4 или А5 до формата А3.
- Горизонтально устанавливаемые оригиналы форматов A4 и A5 обозначаются как оригиналы форматов A4R и A5R.
- Оригиналы формата АЗ необходимо устанавливать горизонтально.
- Если в пункте <СОРТИРОВКА> задано значение «ВКЛ.» или «СШИВАНИЕ», режим Сортировка (Сортировка со смещением, если подсоединен дополнительно приобретаемый финишер) или Сшивание устанавливается автоматически при установке оригиналов в устройство подачи. (См. раздел «Автоматическая сортировка» на стр. 3-17.)
- Для того чтобы ориентация выводимых страниц при использовании устройства подачи была такой же, как при установке оригинала на стекло экспонирования, поместите оригинал верхним краем вниз и лицевой стороной вверх. Однако, если в режиме Сшивание не загружена бумага соответствующего формата, выводимые страницы автоматически поворачиваются.

Стекло экспонирования

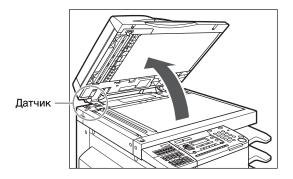
При копировании переплетенных оригиналов (например книг и журналов), оригиналов на плотной или тонкой бумаге и ОНР-пленок необходимо использовать стекло экспонирования. (См. раздел «Выбор бумаги вручную» на стр. 1-32.)



ПРИМЕЧАНИЕ

Аппарат модели iR2022 автоматически определяет следующие форматы оригиналов: А3, А4 и А4R. Если установить оригинал на стекло экспонирования модели iR2018, аппарат не сможет определить формат оригинала.

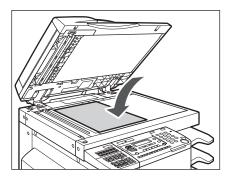
Поднимите устройство подачи/крышку блока экспонирования.



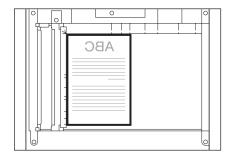
ЗАПОМНИТЕ

При установке оригиналов на стекло экспонирования аппарата модели iR2022, поднимайте устройство подачи/крышку блока экспонирования на высоту, достаточную для того, чтобы полностью высвободить датчик открытия/закрытия (расположен на участке, обозначенном кружком на предыдущем рисунке). В противном случае аппарат может определить формат оригиналов неправильно.

Установите оригиналы лицевой стороной вниз.



Поверхность оригинала, которую требуется скопировать, должна быть обращена вниз. Выровняйте верхний край оригинала вдоль дальнего края стекла экспонирования (по стрелке в верхнем левом углу).

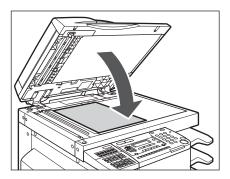


Точно так же на стекло экспонирования устанавливаются книги и другие переплетенные оригиналы.

ПРИМЕЧАНИЕ

При увеличении оригинала формата A4 или A5 до формата A3 устанавливайте оригинал на стекло экспонирования горизонтально и выравнивайте его по отметкам A4R или A5R.

Осторожно закройте устройство подачи/крышку блока экспонирования.



Л ВНИМАНИЕ

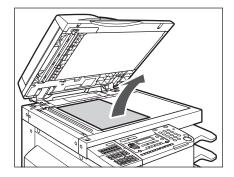
- Закрывая устройство подачи/крышку блока экспонирования, соблюдайте осторожность, чтобы не прищемить руки, так как это может привести к травме.
- Выполняя копирование толстых книг со стекла экспонирования, не нажимайте с силой на устройство подачи/крышку блока экспонирования. Это может привести к повреждению стекла экспонирования и травме.

ЗАПОМНИТЕ

- Модель iR2022 при установке оригиналов на стекло экспонирования определяет формат оригинала после закрытия устройства подачи/ крышки блока экспонирования. Обязательно закрывайте устройство подачи/крышку блока экспонирования, прежде чем начать копирование.
- В случае модели iR2018, закрыв устройство подачи, нажмите клавишу 🔄 [Выбор формата бумаги] для выбора формата копий. (См. раздел «Выбор бумаги вручную» на стр. 1-32.)



По завершении сканирования откройте устройство подачи/крышку блока экспонирования и уберите оригинал со стекла экспонирования.



Устройство подачи (АДПД Р2) (приобретается дополнительно)

Если требуется скопировать несколько оригиналов за одну операцию, необходимо использовать устройство подачи. Установите оригиналы в устройство подачи и нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск]. Аппарат автоматически подает оригиналы на участок сканирования и сканирует их. Если выполняется копирование в режиме Двустороннее, двусторонние оригиналы могут также автоматически переворачиваться и сканироваться как двусторонние документы.

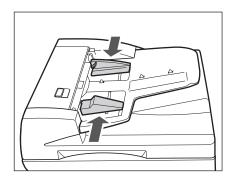
В лоток для оригиналов устройства подачи можно устанавливать следующие оригиналы.

- Плотность:
 - 52 г/м 2 105 г/м 2 (37 г/м 2 52 г/м 2 и 105 г/м 2 128 г/м 2 в случае сканирования одностраничного документа)
- Формат:
 - A3, A4, A4R, A5, A5R
- Емкость лотка:
 - A4/A4R/A5/A5R: 50 листов (80 г/м²)
 - A3: 25 листов (80 г/м²)

ЗАПОМНИТЕ

- В устройство подачи нельзя устанавливать следующие оригиналы:
 - разорваные оригиналы или оригиналы с большими отверстиями для переплета;
 - сильно помятые оригиналы или оригиналы с резкими изломами;
 - оригиналы, скрепленные скрепками или скобками;
 - оригиналы с копирующей обратной стороной или иные оригиналы, подача которых может быть затруднена;
 - пленки и другие прозрачные оригиналы.
- Если один и тот же оригинал многократно прогоняется через устройство подачи, то он может помяться или покоробиться и сделать подачу невозможной. Ограничьте подачу максимум 30 прогонами (это число может изменяться в зависимости от типа и качества оригинала).
- При загрязнении валиков устройства подачи в результате сканирования оригиналов, сделанных в карандаше, выполните процедуру чистки устройства подачи. (См. главу 7, «Периодическое обслуживание», Справочного руководства).
- Перед установкой оригинала в устройство подачи обязательно разглаживайте все складки.

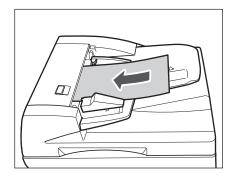
Настройте скользящие направляющие в соответствии с форматом оригиналов.



2 Аккуратно установите оригиналы в лоток для подачи оригиналов стороной для копирования вверх.

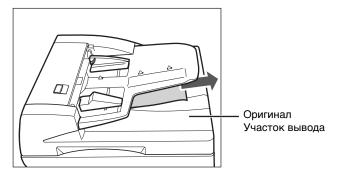
При увеличении оригиналов формата А4 или А5 до формата А3 устанавливайте оригиналы горизонтально.

Вставляйте оригиналы в устройство подачи до упора.



ЗАПОМНИТЕ

- Не добавляйте и не убирайте оригиналы в процессе сканирования.
- По завершении сканирования убирайте оригиналы с участка вывода оригиналов, чтобы избежать замятия.



ПРИМЕЧАНИЕ

- При увеличении оригинала формата А4 или А5 до формата А3 устанавливайте оригинал горизонтально.
- Отсканированные оригиналы выводятся на участок вывода оригиналов по порядку ввода в устройство подачи.
- Если задать режим Оригиналы различных форматов, в устройство подачи можно устанавливать оригиналы различных форматов. (См. раздел «Оригиналы различных форматов» на стр. 2-20.)

Отмена задания на копирование

Задание на копирование можно отменить, нажав клавишу \bigcirc [Стоп] на панели управления, или с помощью экрана системного монитора.

Использование клавиши Стоп

- **1** Нажмите клавишу (Стоп).
 - В случае нажатия клавиши (Стоп) во время сканирования с помощью стекла экспонирования

НАЖАТА КЛАВИША STOP

□ Нажмите клавишу [OK].

Сканирование останавливается, и задание на копирование отменяется.

НАЖАТА КЛАВИША STOP НАЖМИТЕ ОК

□ Нажмите клавишу [OK].

Сканирование останавливается, и задание на копирование отменяется.

● В случае нажатия клавиши 🤘 [Стоп] после того, как началась печать



□ Нажмите клавишу [◄=] для выбора пункта «ДА».

Если отменять задание не требуется, нажмите клавишу [+>] для выбора пункта «HET».

Невозможно выбрать несколько заданий и отменить их все сразу. Выбирайте и отменяйте по одному заданию.

Задание на копирование, которое находится в процессе печати, отменяется. Если имеется резервное задание на копирование, начинается печать этого задания.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если нажать клавишу 🔘 [Стоп], когда аппарат выполняет сканирование оригинала, установленного в устройство подачи, это может вызвать замятие бумаги. Указания по устранению замятия бумаги в устройстве подачи см. в главе 8, «Устранение неисправностей», Справочного руководства.
- Если нажать клавишу 🔘 [Стоп] после того, как началась печать, может быть выведено несколько пустых листов бумаги.
- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].

Использование экрана системного монитора

Задание на копирование можно отменить, когда оно находится в ожидании обработки, или в процессе печати.

Последовательно нажимайте клавишу 🚳 [Системный монитор] для выбора раздела <СОСТ. КОПИРОВАНИЯ> → нажмите клавишу [ОК].

СОСТ. КОПИРОВАНИЯ



🥟 ПРИМЕЧАНИЕ

- Если задание отсутствует, отображается сообщение <НЕТ ЗАДАН. НА КОПИР.>.
- Если имеется только одно задание на копирование, перейдите к шагу 3.
- Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для прокрутки списка заданий.

0032 15:50 TEYATE



ПРИМЕЧАНИЕ

На экране Состояние копирования отображаются следующие сообщения и символы:

- <ПЕЧАТЬ> = текущее задание
- Прочерк (-) = резервные задания
- Нажмите клавишу [ОК].

0032 OTMEHA



Если отменять задание не требуется, нажимайте клавишу [\blacktriangleleft -] или [+\bigchib] до появления пункта <ВЫХОД ИЗ СИСТ.МОНИТ.> \rightarrow нажмите клавишу [OK] для возврата в режим ожидания.

4 Нажмите клавишу [OK].



5 Нажмите клавишу [◄-] для выбора пункта «ДА».



Выбранное задание отменяется.



- Если отменять выбранное задание не требуется, нажмите клавишу [+▶] для выбора пункта «НЕТ» и возврата к предыдущему экрану.
- Если требуется отменить другое задание, повторите шаги 2-5.
- Невозможно выбрать несколько заданий и отменить их все сразу.
 Выбирайте и отменяйте по одному заданию.

6 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Зарезервированное копирование

Можно настроить аппарат на сканирование оригиналов даже во время печати или в процессе ожидания обработки задания.



ЗАПОМНИТЕ

Задание на копирование невозможно зарезервировать, когда происходит замятие бумаги либо когда в кассеты или устройство ручной подачи не загружена бумага.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Можно зарезервировать до пяти заданий на копирование, включая текущее задание.
- Для каждого зарезервированного задания можно указать несколько режимов копирования и источников бумаги, включая устройство ручной подачи.

Резервирование заданий на копирование

Резервирование печати можно задать в следующих случаях.

■ Когда аппарат находится в состоянии ожидания

Можно задавать параметры копирования или сканировать оригиналы, когда аппарат находится в состоянии ожидания, например сразу после включения питания. Когда аппарат готов, автоматически начинается копирование.



ПРИМЕЧАНИЕ

Когда аппарат находится в состоянии ожидания, зарезервированное копирование можно указать в следующих случаях:

- в период времени после включения и до перехода в состояние готовности к копированию;
- после того как крышка аппарата или установленного дополнительного устройства, например финишера, будет открыта и закрыта.

■ Пока аппарат печатает

В процессе печати можно указать параметры копирования для нового задания. Копирование нового задания начинается автоматически по завершении текущего задания.

- **1** Установите оригиналы.
- 2 Задайте требуемый режим копирования и количество копий (1–99).
- **3** Нажмите клавишу ⟨ [Пуск].

Начинается сканирование.

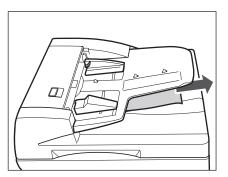


Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу \diamondsuit [Пуск].

ИСХОДНЫЙ Р-Р А4

Нажимайте клавишу [\blacktriangleleft -] или [+>] для выбора формата оригинала \rightarrow нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

4 По завершении сканирования оригинала уберите его из аппарата.





ПРИМЕЧАНИЕ

Указания по отмене резервной копии см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Количество копий

В каждом задании на копирование можно получить до 99 копий.

Указание требуемого количества копий

1 Нажимайте клавиши ⊚ – ⊚ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1–99).

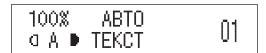


Количество копий отображается на ЖК-дисплее с правой стороны.

ЗАПОМНИТЕ

Во время копирования нельзя изменить установку количества копий.

1 Нажмите клавишу © [Стереть] для удаления введенного числа.





Количество копий отображается на ЖК-дисплее с правой стороны.

ЗАПОМНИТЕ

Во время копирования нельзя изменить установку количества копий.

Выбор бумаги

Формат бумаги можно указывать вручную; можно также настроить аппарат на автоматический выбор формата бумаги.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Если копировать оригинал с изображением от края до края на бумагу того же формата с коэффициентом масштабирования 100%, то изображение на копии будет немного обрезано по краям. Более подробные сведения о том, какая часть изображения может быть потеряна, приведены в разделе «Поля» таблицы технических характеристик (см. главу 9, «Приложение», Справочного руководства).
- Указания по загрузке бумаги в устройство ручной подачи см. в главе 2, «Основные операции», *Справочного руководства*.
- Настройка по умолчанию «Авто».

Автоматический выбор бумаги

Аппарат автоматически выбирает формат бумаги для копий.



ЗАПОМНИТЕ

- В случае модели iR2018, для того чтобы использовать режим Автоматический выбор бумаги, к аппарату необходимо подсоединить устройство подачи (АДПД Р2). Если оригинал установлен на стекло экспонирования модели iR2018, его формат не может быть определен.
- Ниже перечислены оригиналы, при копировании которых нельзя использовать режим Автоматический выбор бумаги (копируйте эти оригиналы в режиме Ручной выбор бумаги):
 - оригиналы нестандартных форматов;
 - оригиналы с высокой прозрачностью, например ОНР-пленки;
 - оригиналы с очень темным фоном;
 - оригиналы формата А5 или А5R, устанавливаемые на стекло экспонирования.
- Ниже перечислены условия, при которых нельзя использовать режим Автоматический выбор бумаги:
 - при копировании в режиме Монтаж 2 на 1;
 - если для режима Автоматический выбор бумаги значение «ВКЛ.» в пункте «КОПИЯ» раздела «АВТ. ВЫБОР КАСС.» меню «ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ» задано только для одной кассеты. (См. главу 5, «Настройка параметров», Справочного руководства).



- Настройка по умолчанию стандартный формат бумаги, заданный в меню <ВЫБОР БУМАГИ>. (См. раздел «Выбор кассеты для бумаги» на стр. 3-23.)
- Активировать или деактивировать режим Автоматический выбор бумаги следует для каждой кассеты и для устройства ручной подачи. (См. главу 5, «Настройка параметров», Справочного руководства).
- Устройство ручной подачи можно использовать в режиме Автоматический выбор бумаги в тех случаях, когда:
 - бумага загружена в устройство ручной подачи;
- в разделе <CT.HACTP.УСТ.Р.П.> меню <ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ> указан формат бумаги;
- для режима Автоматический выбор бумаги в пункте «КОПИЯ» раздела «АВТ. ВЫБОР КАСС.» меню «ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ» для устройства ручной подачи задано значение «ВКЛ.».

1 Установите оригиналы.

Убедитесь в том, что отображается пункт <ABTO>. Если этот пункт не отображается, нажмите клавишу (🔊 [Сброс] или последовательно нажимайте клавишу 🖺 [Выбор бумаги] до тех пор, пока на ЖК-дисплее не появится пункт <ABTO>.



Пункт <ABTO> и формат бумаги, загруженной в кассету для бумаги, выбранной автоматически в соответствии с определенным форматом бумаги, отобража.тся на ЖК-дисплее.

Если отображается сообщение <НЕТ НУЖНОГО ФОРМАТА>, формат загруженной бумаги отличается от формата оригинала. Загрузите бумагу соответствующего формата, указанного на ЖК-дисплее, в кассету для бумаги или устройство ручной подачи. Если нажать клавишу ⟨▶ [Пуск], не загрузив бумагу, аппарат автоматически выбирает бумагу с наиболее узкими полями и начинает копировать (помимо того случая, когда копирование выполняется в режиме Оригиналы различных форматов).

Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Начинается копирование.



ПРИМЕЧАНИЕ

Если аппарат не может определить формат оригинала, формат бумаги на ЖК-дисплее не отображается. В этом случае укжите формат оригинала после нажатия клавиши 🖒 [Пуск].

Нажимайте клавишу [◄-] или [+- для выбора формата → нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Выбор бумаги вручную

Копирование можно выполнять после установки вручную формата и типа бумаги, загруженной в источники бумаги.



ЗАПОМНИТЕ

- В случае модели iR2018, к которой не присоединено устройство подачи, выбирать бумагу можно только вручную.
- При выборе бумаги вручную печать в режиме Автоориентация невозможна даже в том случае, когда для параметра <АВТООРИЕНТАЦИЯ> в меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИРОВАНИЯ> задано значение «ВКЛ.».



ПРИМЕЧАНИЕ

Подробные сведения о форматах и типах бумаги, которую можно загружать в устройство ручной подачи, см. в главе 2, «Основные операции», Справочного руководства.

- Установите оригиналы.
- Для выбора формата бумаги последовательно нажимайте клавишу 🖺 [Выбор бумаги].





- Если в выбранном источнике бумаги нет бумаги, на ЖК-дисплее появляется сообщение с напоминанием о необходимости загрузить бумагу соответствующего формата. Начать копирование невозможно до тех пор, пока не будет загружена бумага или не будет изменен выбор бумаги.
- Форматы бумаги отображаются в том порядке, в котором соответствующая бумага загружается в кассеты для бумаги.
- Окончание <R> (например A4R), используемое в обозначении формата бумаги, указывает на горизонтальную загрузку бумаги в кассету или устройство ручной подачи.
- Если с помощью меню Дополнительные функции формат и тип бумаги не указаны, на ЖК-дисплее появляется сообщение с напоминанием о необходимости указать их, когда в качестве источника бумаги выбрано устройство ручной подачи. (См. главу 5, «Настройка параметров», Справочного руководства).

3 Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Начинается копирование.



Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу ([Сброс].

Настройка плотности и качества изображения

Прежде чем начать сканирование, можно задать требуемую плотность и выбрать тип оригинала.

Автоматическая настройка плотности

Этот режим позволяет автоматически настроить плотность на уровень, наиболее подходящий для качества тесктового оригинала.

1 Установите оригиналы.



Нажмите клавишу () [Плотность] для выбора автоматического режима.

ПЛОТНОСТЬ АВТ.УСТ.ПЛОТНОСТИ

$oldsymbol{3}$ Нажмите клавишу [OK].



Аппарат автоматически настраивает плотность при копировании на уровень, который лучше всего соответствует качеству оригинала.



- Когда задан режим <АВТ.УСТ.ПЛОТНОСТИ>, настройка типа оригинала автоматически изменяется на «ТЕКСТ». Выбрать тип оригинала невозможно.
- Автоматическая настройка плотности может не работать при использовании ОНР-пленок. В этом случае настройте плотность вручную, нажимая клавишу [◄=] или [+►].

4 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Начинается копирование.



• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨⟩ [Пуск].

Нажимайте клавишу [**◄ –**] или [**+ ▶**] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

• Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].

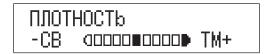
Настройка плотности вручную

Можно вручную настроить плотность на уровень, наиболее подходящий для оригинала.

1 Установите оригиналы.

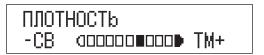


Дважды нажмите клавишу () [Плотность] для выбора ручного режима.



З Нажимайте клавишу [→ _] или [+ ▶] для настройки плотности копии.

Нажимайте клавишу [◄—] для перемещения индикатора влево, чтобы уменьшить плотность копии, или клавишу [+▶] для перемещения его вправо, чтобы увеличить плотность копии.





Плотность можно настраивать по девяти уровням.

4 Нажмите клавишу [OK].

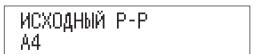


5 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Начинается копирование.



• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨⟩ [Пуск].



Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

• Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].

Выбор типа оригинала

Данный аппарат может обрабатывать и выводить копии в соответствии с типом оригинала. Можно вручную выбрать тип оригинала так, чтобы аппарат выполнял копирование в максимальном соответствии с оригиналом. Предусмотрены три режима для типов оригиналов.

Режим Текст

RESORT PLAN

The world's coral reefs, where brilliantly colored fish and a myriad of other tropical creatures come together. Aptly nicknamed "Tropical Forests under the sea", these spots of breathtaking beauty serve as home to countless varieties of life, and to us of the land, this alluring, dream-like world forms a tropical paradise filled with romance.

Режим Фото



Режим Текст/Фото

RESORT PLAN

The world's coral reefs, where brilliantly colored fish and a myriad of other tropical creatures



■ Режим Текст

Этот режим лучше всего подходит для получения копий с текстовых оригиналов. Возможно также четкое копирование синек и чертежей, выполненных карандашом.

■ Режим Фото

Этот режим лучше всего подходит для копирования фотографий на фотобумаге или изображений с полутонами (например, напечатанных фотографий).

■ Режим Текст/Фото

Этот режим лучше всего подходит для получения копий оригиналов, содержащих как текст, так и изображения/фотографии, например журналов или каталогов.



- Эти режимы (Текст, Текст/Фото или Фото) нельзя выбирать одновременно.
 При выборе одного из этих режимов ранее заданный режим отменяется.
- При копировании оригинала с полутонами, например напечатанного изображения, в режиме Фото может возникнуть муаровый эффект (переливающийся волнистый узор). В этом случае муаровый эффект можно уменьшить с помощью режима Резкость. (см. в разделе «Резкость» на стр. 3-25.)



ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка по умолчанию «Текст».
- В случае выбора типа оригинала «ФОТО» или «ТЕКСТ/ФОТО» настройка плотности копии автоматически переходит в ручной режим.
- Если в качестве оригинала используется ОНР-пленка, выберите тип оригинала → настройте плотность на уровень, оптимальный для данного оригинала.
- **1** Установите оригиналы.
- **2** Последовательно нажимайте клавишу [[Качество изображения] до тех пор, пока не появится требуемый тип оригинала («TEKCT», «ФОТО» или «ТЕКСТ/ФОТО»).







Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Начинается копирование.



ПРИМЕЧАНИЕ

• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу 🗘 [Пуск].



Нажимайте клавишу [◄-] или [+-] для выбора формата → нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

• Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].

Изменение коэффициента копирования

Можно настроить аппарат на автоматическую регулировку коэффициента масштабирования или указывать коэффициент масштабирования вручную.

Фиксированный коэффициент копирования (масштабирования)

В аппарате предлагаются разнообразные фиксированные коэффициенты масштабирования для уменьшения или увеличения одного стандартного формата до другого стандартного формата.



ЗАПОМНИТЕ

При увеличении оригиналов формата А4 или А5 до формата А3 устанавливайте оригиналы горизонтально.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Горизонтальная установка оригинала это установка бумаги длинной стороной поперек. (См. раздел «Ориентация» на стр. 1-12.)
- Обозначение формата бумаги и фиксированного коэффицента на стекле экспонирования или устройстве подачи различается в зависимости от региона, в котором аппарат был приобретен.
- **1** Установите оригиналы.
- **2** Нажмите клавишу **[** [Коэффициент масштабирования].



З Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для выбора коэффициента масштабирования → нажмите клавишу [ОК].

Можно выбрать следующие коэффициенты:

-200%	MAKC.	
-141%	A4 → A3	
-100%		
-70%	A3 → A4	
-50%	мин.	

ПРИМЕЧАНИЕ

• Если для параметра <ГРУППА ФОРМ. БУМ.> в меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИРОВАНИЯ> задано значение «АВ» или «ДЮЙМЫ», возможен выбор следующих коэффициентов масштабирования: АВ: МИН. 50%, 70% АЗ \rightarrow А4, 81% В4 \rightarrow А4, 86% АЗ \rightarrow В4, 100%, 115% В4 \rightarrow А3, 122% А4 \rightarrow В4, 141% А4 \rightarrow А3, MAKC. 200% ДЮЙМЫ: МИН. 50%, 64% 11Ч17 \rightarrow LTR, 73% 11Ч17 \rightarrow LGL, 78% LGL \rightarrow

LTR, 100%, 121% LGL → 11417, 129% LTR → 11417, MAKC. 200%

4 Нажмите клавишу [OK].

Устанавливается выбранный режим, и отображается выбранный коэффициент масштабирования.



Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Начинается копирование.



ПРИМЕЧАНИЕ

• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу 🖒 [Пуск].

ИСХОДНЫЙ Р-Р Α4

Нажимайте клавишу [◄-] или [+-] для выбора формата → нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

• Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].

Масштабирование в процентах

Можно уменьшить или увеличить оригиналы с любым коэффициентом масштабирования с шагом 1%. Допустимые коэффициенты масштабирования находятся в диапазоне от 50 до 200%.

Оригинал





Копирование



- Установите оригиналы.
- Дважды нажмите клавишу [Коэффициент масштабирования].

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для задания коэффициента масштабирования.

Можно использовать также клавиши 🕡 – 📵 [цифровые клавиши] для ввода значения и клавишу © [Стереть] для удаления введенного значения.

Изменить значение нажимая клавишу [◄-] или [+-] можно даже в том случае, если оно введено с помощью клавиш (0) - (9) [цифровые клавиши].



ПРИМЕЧАНИЕ

- Увеличивать или уменьшать копию с помощью масштабирования в процентах невозможно, если копирование выполняется в режиме Монтаж 2 на 1.
- Для возврата коэффициента масштабирования к значению 100%, последовательно нажимайте клавишу 🖪 [Коэффициент масштабирования] до тех пор, пока не появится значение «100%» → нажмите клавишу [OK]. Кроме того, можно нажимать клавишу [◄-] или [+ ▶] для выбора значения «100%» для параметра <ПРЕД. СООТН.> → нажать клавишу [ОК]. Вернуть коэффициент к значению 100% можно также с помощью фиксированного коэффициента масштабирования. (См. раздел «Фиксированный коэффициент копирования (масштабирования)» на стр. 1-41.)

4 Нажмите клавишу [OK].



Устанавливается выбранный режим, и отображается указанный коэффициент масштабирования.

5 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Начинается копирование.



• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨⟩ [Пуск].

Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

• Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].

Сортировка копий

Для режимов конечной обработки можно задать сортировку копий различными способами: либо по порядку страниц, либо по комплектам копий.



ПРИМЕЧАНИЕ

Указания по использованию дополнительно приобретаемого финишера U2 см. в главе 4, «Дополнительно приобретаемое оборудование», *Справочного руководства*.

■ В таблице, приведенной ниже, указаны все режимы конечной обработки, доступные при условии установки различных дополнительных устройств, и допустимые форматы бумаги.

✓: доступно

: недоступно

Дополнительное устройство	Сортировка	Смещение	Поворот	Сшивание*1
Нет	✓ A3, A4, A4R, A5, A5R	-	✓ A4, A4R	-
Финишер U2	A3, A4, A4R, A5, A5R	✓ A3, A4, A4R	_	А3, A4R (30 листов)* ² , A4 (50 листов)* ²
Внутреннее двухлотковое устройство вывода Е2	A3, A4, A4R, A5, A5R	-	✓ A4, A4R	-

^{*1} Копии сшиваются в той части, которая представляет верхний левый угол оригинала.

^{*2} Максимальное количество при использовании бумаги плотностью 64 г/м² – 80 г/м². Если количество листов больше этого допустимого значения, сшивание не выполняется.



При сшивании бумаги формата, превышающего А4 выдвиньте вспомогательный выводной лоток.



- Если в пункте <СОРТИРОВКА> задано значение «ВКЛ.» или «СШИВАНИЕ», режим Сортировка (Сортировка со смещением, если подсоединен дополнительно приобретаемый финишер U2) или Сшивание устанавливается автоматически при установке оригиналов в устройство подачи. (см. в разделе «Автоматическая сортировка» на стр. 3-17.)
- Для включения режима Поворот необходимо задать для параметра <ТИП РАЗБОРА> в меню Дополнительные функции значение <ПОВОРОТ>. (См. раздел «Тип сортировки» на стр. 3-5.)

■ Если установлен режим Сортировка

Копии автоматически сортируются в комплекты по порядку страниц. Страницы выводятся следующим образом:

Оригиналы Комплект 1 Комплект 2 Комплект 3

Три экземпляра каждой страницы, отсортированные по порядку страниц



■ Если задан режим Поворот

Если копии имеют одинаковый формат, листы выводятся поочередно в направлениях, показанных ниже.



ЗАПОМНИТЕ

Функцию Поворот можно использовать в тех случаях, когда:

- дополнительно приобретамый финишер U2 не установлен или установлено только дополнительно приобретаемое внутреннее двухлотковое устройство вывода E2;
- в кассеты для бумаги или в устройство ручной подачи загружена бумага как формата A4, так и формата A4R;
- для кассет или устройства ручной подачи, которые требуется использовать в режиме поворот, задано значение <BKЛ.> в разделе <ABT. ВЫБОР КАСС.> меню <ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ> (см. Справочное руководство);
- для параметра <ТИП РАЗБОРА> в меню Дополнительные функции задано значение <ПОВОРОТ>. (См. раздел в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.)

■ Если установлен режим Сшивание

Копии автоматически сортируются в комплекты по порядку страниц и сшиваются. Страницы выводятся следующим образом:

Оригиналы Комплект 1 Комплект 2 Комплект 3

Три экземпляра каждой страницы, отсортированные по порядку страниц





- Функции Смещение и Сшивание можно задавать только в том случае, если аппарат оснащен дополнительно приобретаемым финишером U2.
- Невозможно выбрать позицию сшивания.

■ Если установлен режим Сортировка со смещением

Копии автоматически сортируются в комплекты, составленные по порядку страниц, и попеременно смещаются вперед и назад.

Оригиналы

Три экземпляра каждой страницы, отсортированные по порядку страниц

Оригиналы

Копии





Режим Сортировка со смещением можно задать только в том случае, если аппарат оснащен дополнительно приобретаемым финишером U2.

По порядку страниц (Сортировка)

- **1** Установите оригиналы.
- **2** Последовательно нажимайте клавишу *← / ←* [Сортировка/Сшивание] до тех пор, пока не загорится индикатор функции Сортировка.
 - Если требуется задать режим Сортировка с поворотом
 - □ Прежде чем выполнять копирование, задайте для параметра <ТИП РАЗБОРА> в меню Дополнительные функции значение «ПОВОРОТ». (См. раздел «Тип сортировки» на стр. 3-5.)
 - □ Перейдите к шагу 3.

ЗАПОМНИТЕ

- Если установлен дополнительно приобретаемый финишер U2, режим Сортировка со смещением задается автоматически.
- Режим Сортировка со смещением можно задать только в том случае, если к аппарату подсоединен дополнительно приобретаемый финишер U2.
- Функцию Поворот можно использовать в тех случаях, когда:
- дополнительно приобретамый финишер U2 не установлен или установлено только дополнительно приобретаемое внутреннее двухлотковое устройство вывода E2;
- в кассеты для бумаги или в устройство ручной подачи загружена бумага как формата A4, так и формата A4R;
- для кассет или устройства ручной подачи, которые требуется использовать в режиме поворот, задано значение <ВКЛ.> в разделе <АВТ. ВЫБОР КАСС.> меню <ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ> (см. Справочное руководство).

ПРИМЕЧАНИЕ

Если в пункте <COPTИРОВКА> меню Дополнительные функции задано значение «ВКЛ.» или «СШИВАНИЕ», режим Сортировка (Сортировка со смещением, если подсоединен дополнительно приобретаемый финишер U2) или Сшивание устанавливается автоматически при установке оригиналов в устройство подачи. (см. в разделе «Автоматическая сортировка» на стр. 3-17.)

З Нажимайте клавиши ⊚ – ⊚ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1–99).

100% ABTO A4 □ A ▶ TEKCT 05



Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.

4 Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Если оригинал установлен на стекло экспонирования, следуйте указаниям, выводимым на ЖК-дисплей.

Начинается копирование.



• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨⟩ [Пуск].

ИСХОДНЫЙ Р-Р А4

Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

- Для отмены этой настройки последовательно нажимайте клавишу $\{- / \text{co}\}$ [Сортировка/Сшивание] до тех пор, пока индикатор сортировки не погаснет.
- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (>> [Сброс].

По порядку страниц (Сшивание)

ЗАПОМНИТЕ

При сшивании бумаги формата, превышающего А4 выдвиньте вспомогательный выводной лоток.

- **1** Установите оригиналы.
- 2 Последовательно нажимайте клавишу ⟨ / ⊂ \ [Сортировка/Сшивание] до тех пор, пока не загорится индикатор функции Сшивание.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если для режима <СОРТИРОВКА> задано значение «ВКЛ.» или «СШИВАНИЕ», режим Сортировка со смещением или Сшивание задается автоматически при установке оригиналов в устройство подачи. (См. раздел «Автоматическая сортировка» на стр. 3-17.)

З Нажимайте клавиши ⊚ – ⊚ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1–99).



№ ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.

4 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Если оригинал установлен на стекло экспонирования, следуйте указаниям, выводимым на ЖК-дисплей.

Начинается копирование.



ПРИМЕЧАНИЕ

• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨ ∏уск .

ИСХОДНЫЙ Р-Р А4

Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

- Для отмены этой настройки последовательно нажимайте клавишу €/с¬
 [Сортировка/Сшивание] до тех пор, пока индикатор сортировки не погаснет.
- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (>> [Сброс].

Специальные функции копирования



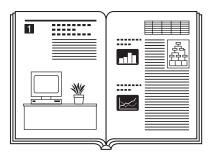
В этой главе приводится опиание специальных функций копирования для создания макета документа и настройки изображения.

Двустраничное разделение
Стирание рамки
Стирание рамки оригинала
Стирание рамки книги
Стирание отверстий переплета
Монтаж 2 на 1
Оригиналы различных форматов
Двустороннее копирование
1 на 2 стороны
2 на 2 стороны
2 на 1 сторону
Книга на 2 стороны

Двустраничное разделение

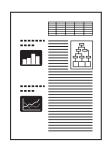
Режим Двустраничное разделение позволяет копировать смежные страницы раскрытой книги или переплетенного оригинала для размещения их на отдельных страницах.

Оригинал



Копирование





ЗАПОМНИТЕ

- Режим Двустраничное разделение нельзя использовать совместно с режимом Стирание отверстий переплета, Монтаж 2 на 1 или Оригиналы различных форматов.
- Установите оригинал на стекло экспонирования. Режим Двустраничное разделение нельзя использовать, если оригинал установлен в устройство подачи.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Начинать копирование можно только с левой страницы.
- Для получения двусторонних копий книг или переплетенных оригиналов используйте функцию копирования Книга на 2 стороны режима Двусторонняя. (См. раздел «Книга на 2 стороны» на стр. 2-34.)
- Можно устанавливать оригиналы следующих форматов: А3, А4R.

1 Установите оригинал на стекло экспонирования.

Для того чтобы копии располагались в правильном порядке страниц, начинайте копирование с первой открытой страницы книги или переплетенного оригинала. Установите оригинал лицевой стороной вниз и выровняйте верхний край оригинала по дальнему краю стекла экспонирования (по стрелке в верхнем левом углу).

2 Нажмите клавишу 🚉 [2-страничное разделение].

2-СТР. РАЗДЕЛЕНИЕ ВКЛ.

Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу № [2-страничное разделение] для отображения пункта <2-СТР. РАЗДЕЛЕНИЕ ВЫКЛ.> → нажмите клавишу [ОК].

2-СТР. РАЗДЕЛЕНИЕ ВЫКЛ.

3 Нажмите клавишу [ОК].

На ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим Двустраничное разделение установлен.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если появляется сообщение <HET НУЖНОГО ФОРМАТА>, это означает, что в кассете для бумаги и устройстве ручной подачи нет бумаги соответствующего формата. Загрузите бумагу формата, отображаемого на ЖК-дисплее. Если нажать клавишу 🔷 [Пуск], не загрузив бумагу, аппарат автоматически выбирает бумагу с наиболее узкими полями и начинает копировать

Нажимайте клавиши ① – ⑨ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1-99).

100% * ABTO A4 A ▶ TEKCT

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.

Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Начинается копирование.

Для сканирования следующих двух развернутых страниц переверните страницу оригинала → установите оригинал на стекло экспонирования → нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

ПРИМЕЧАНИЕ

• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу 🖒 [Пуск].

ИСХОДНЫЙ Р-Р Α4

Нажимайте клавишу [◄-] или [+-] для выбора формата → нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Стирание рамки

Режимы стирания рамки позволяют стирать тени и линии, которые появляются при копировании оригиналов различных типов. Предусмотрены три режима функции Стирание рамки.



ЗАПОМНИТЕ

- Нельзя задавать комбинации этих трех режимов стирания рамки.
 При выборе одного из этих режимов ранее заданный режим отменяется.
- Режимы стирания рамки можно задавать только для оригиналов тех форматов, которые отображаются на ЖК-дисплее.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Можно устанавливать оригиналы следующих форматов: A3, A4R, A4, A5R, A5.
- Можно выбрать бумагу произвольного формата, загруженную в устройство ручной подачи.

■ Стирание рамки оригинала

В режиме Стирание рамки оригинала стираются темные полосы и линии рамки, появляющиеся вокруг копии, когда формат оригинала меньше заданного формата бумаги. Этот режим можно также использовать для формирования пустого поля по краям копии.





Задан режим Стирание рамки оригинала

| | |

 \Rightarrow

Режим Стирание рамки оригинала не задан

Копия (А4)

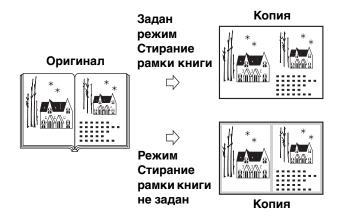


Копия (А4)



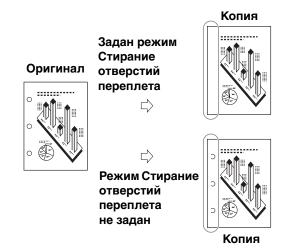
■ Стирание рамки книги

Режим Стирание рамки книги позволяет стереть темную границу, а также центральную и контурную линии, которые появляются при копировании смежных страниц книги или переплетенного оригинала на один лист бумаги.



■ Стирание отверстий переплета

В режиме Стирание отверстий переплета удаляются тени, которые появляются на копиях от отверстий для переплета в оригиналах.



Стирание рамки оригинала

В режиме Стирание рамки оригинала стираются темные полосы и линии рамки, появляющиеся вокруг копии, когда формат оригинала меньше заданного формата бумаги. Этот режим можно также использовать для формирования пустого поля по краям копии.

Прежде чем использовать этот режим, задайте единицу измерения ширины стирания рамки в меню Дополнительные функции. (См. раздел «Единица измерения ширины стирания рамки» на стр. 3-29.)



ЗАПОМНИТЕ

Режим Стирание рамки оригинала нельзя использовать совместно с режимом Монтаж 2 на 1 или Оригиналы различных форматов.

- Установите оригиналы.
- Нажмите клавишу [[Стирание рамки].





ПРИМЕЧАНИЕ

Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🧮 [Стирание рамки] для отображения пункта <СТИР. РАМКИ ВЫКЛ.> → нажмите клавишу [OK].

СТИРАНИЕ РАМКИ выкл.

Нажмите клавишу [OK].

4 Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для выбора формата оригинала → нажмите клавишу [ОК].

Можно выбрать формат A3, A4R, A4, A5R или A5.



5 Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] для задания ширины стирания рамки для каждого из четырех краев → нажмите клавишу [OK].

Можно использовать также клавиши <a>® — <a>® (цифровые клавиши) для ввода ширины стирания рамки и клавишу <a>© [Стереть] для удаления введенного значения.



Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим стирания рамки установлен.

- Ширину стирания рамки оригинала можно задавать в диапазоне 1–50 мм (1/16" 1 15/16").
- Настройка по умолчанию 4 мм (1/8").
- Если для ввода значения используются цифровые клавиши, при указании одноразрядного значения обязательно введите ведущий ноль (например, если требуется указать «4 мм», введите «04 мм»).
- 6 Нажимайте клавиши ⊚ ⊚ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1–99).





- Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.
- Формат бумаги отображается в соответствии с форматом оригинала, выбранном на шаге 4.

7 Нажмите клавишу ()> [Пуск].

Начинается копирование.



- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (>> [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Стирание рамки книги

Режим Стирание рамки книги позволяет стереть темную границу, а также центральную и контурную линии, которые появляются при копировании смежных страниц книги или переплетенного оригинала на один лист бумаги.

Прежде чем использовать этот режим, задайте единицу измерения ширины стирания рамки в меню Дополнительные функции. (См. раздел «Единица измерения ширины стирания рамки» на стр. 3-29.)



ЗАПОМНИТЕ

- Поместите книгу, которую требуется скопировать, на стекло экспонирования. Режим Стирание рамки книги нельзя использовать, если оригинал установлен в устройство подачи.
- Режим Стирание рамки книги нельзя использовать совместно с режимом Монтаж 2 на 1 или Оригиналы различных форматов.

 Установите оригинал на стекло экспонирования → последовательно нажимайте клавишу [[Стирание рамки] до тех пор, пока не появится пункт «РАМКА КНИГИ».

СТИР. РАМКИ

СТИР. РАМКИ КН.

ПРИМЕЧАНИЕ

Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу ∭ [Стирание рамки] для отображения пункта <СТИР. РАМКИ ВЫКЛ.> → нажмите клавишу [ОК].

СТИРАНИЕ РАМКИ ВЫКЛ.

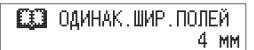
- 2 Нажмите клавишу [ОК].
- З Нажимайте клавишу [—] или [+ ▶] для выбора формата оригинала в раскрытом виде → нажмите клавишу [ОК].

Можно выбрать формат A3, A4R, A4, A5R или A5.



4 Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для задания ширины стирания рамки книги для каждого из четырех краев → нажмите клавишу [OK].

Можно использовать также клавиши 0 – 9 [цифровые клавиши] для ввода ширины стирания рамки и клавишу c [Стереть] для удаления введенного значения.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Ширину стирания рамки книги с каждой из четырех сторон можно задавать в диапазоне 1–50 мм (1/16" 1 15/16").
- Настройка по умолчанию 4 мм (1/8").
- Если для ввода значения используются цифровые клавиши, при указании одноразрядного значения обязательно введите ведущий ноль (например, если требуется указать «4 мм», введите «04 мм»).
- 5 Нажимайте клавишу [◄] или [+ ▶] для задания ширины стирания рамки для середины переплетенного оригинала → нажмите клавишу [OK].



Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим стирания рамки книги установлен.

- Ширину стирания рамки для середины переплетенного оригинала можно задавать в диапазоне 1–50 мм (1/16" 1 15/16").
- Настройка по умолчанию 10 мм (3/8").
- Если для ввода значения используются цифровые клавиши, при указании одноразрядного значения обязательно введите ведущий ноль (например, если требуется указать «4 мм», введите «04 мм»).

Нажимайте клавиши ⊚ – ⊚ [цифровые клавиши]для ввода нужного количества копий (1–99).

100% * ABTO A4 □ A ▶ TEKCT 05



- Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.
- Формат бумаги отображается в соответствии с форматом оригинала, выбранном на шаге 3.

7 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Начинается копирование.



- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу \oslash [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Стирание отверстий переплета

В режиме Стирание отверстий переплета удаляются тени, которые появляются на копиях от отверстий для переплета в оригиналах.

Прежде чем использовать этот режим, задайте единицу измерения ширины стирания рамки в меню Дополнительные функции. (См. раздел «Единица измерения ширины стирания рамки» на стр. 3-29.)



ЗАПОМНИТЕ

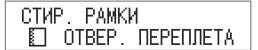
- Не загружайте в устройство подачи оригиналы с отверстиями для переплета, так как при этом оригиналы могут быть повреждены.
- Режим Стирание отверстий переплета нельзя использовать совместно с режимом Двустраничное разделение или Оригиналы различных форматов.



ПРИМЕЧАНИЕ

Можно устанавливать оригиналы следующих форматов: A3, A4R, A4, A5R, A5.

Установите оригиналы на стекло экспонирования → последовательно нажимайте клавишу [Стирание рамки] до тех пор, пока не появится пункт «ОТВЕР. ПЕРЕПЛЕТА».





ПРИМЕЧАНИЕ

Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🧮 [Стирание рамки] для отображения пункта <СТИР. РАМКИ ВЫКЛ.> → нажмите клавишу [ОК].

СТИРАНИЕ РАМКИ

- Нажмите клавишу [ОК].
- Нажмите клавишу [◄-] или [+▶] для выбора края, где расположены отверстия для переплета («СЛЕВА», «СПРАВА», «СВЕРХУ» или «СНИЗУ») → нажмите клавишу [OK].

Этот край расположен там, где находятся отверстия на оригинале, если считать, что оригинал лежит лицевой стороной вверх.



Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для задания ширины стирания переплета → нажмите клавишу [OK].

Можно использовать также клавиши 0 - 9 [цифровые клавиши] для ввода ширины стирания переплета и клавишу © [Стереть] для удаления введенного значения.



Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим Стирание отверстий переплета установлен.



- Ширину стирания переплета можно задавать в диапазоне 3-20 мм (3/16" - 13/16").
- Настройка по умолчанию 18 мм (3/4").
- Если для ввода значения используются цифровые клавиши, при указании одноразрядного значения обязательно введите ведущий ноль (например, если требуется указать «4 мм», введите «04 мм»).

5 Нажимайте клавиши ⊚ – ⊚ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1–99).

100% * ABTO A4 □ A ▶ TEKCT 05

ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.

6 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Начинается копирование.

ПРИМЕЧАНИЕ

• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨⟩ [Пуск].

ИСХОДНЫЙ Р-Р А4

Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу \oslash [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Монтаж 2 на 1

Режим Монтаж 2 на 1 позволяет автоматически уменьшать изображения двух оригиналов для их размещения на одной стороне или обеих сторонах бумаги выбранного формата.

Оригинал Копирование

ЗАПОМНИТЕ

Режим Монтаж 2 на 1 нельзя использовать совместно со следующими режимами:

- Двустраничное разделение
- Стирание рамки оригинала
- Стирание рамки книги
- Оригиналы различных форматов



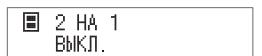
- Если установлено доплнительно приобретаемое устройство двусторонней печати В1, можно получать двусторонние копии односторонних оригиналов. (См. раздел «1 на 2 стороны» на стр.2-24.)
- Можно устанавливать оригиналы следующих форматов: A3, A4, A5, A4R, A5R.
- Оригиналы большого формата автоматически уменьшаются в соответствии с форматом бумаги.

- 1 Установите оригиналы.





Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу **(a)** ► **(b)** [2 на 1] для отображения пункта <2 на 1 ВЫКЛ.> → нажмите клавишу (OK).



- 3 Нажмите клавишу [OK].
- 4 Нажимайте клавишу [—] или [+ ▶] для выбора формата оригинала → нажмите клавишу [ОК].

Можно выбрать формат A3, A4R, A4, A5R или A5.



5 Нажимайте клавишу [—] или [+ ▶] для выбора формата бумаги → нажмите клавишу [ОК].

Можно выбрать формат бумаги, загруженной в кассеты для бумаги или устройство ручной подачи.



Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим Монтаж 2 на 1 установлен.

ЗАПОМНИТЕ

В режиме Монтаж 2 на 1 нельзя использовать функцию Автоматический выбор бумаги.

ПРИМЕЧАНИЕ

Аппарат автоматически выбирает коэффициент масштабирования в зависимости от заданного формата бумаги. Однако можно также задать коэффициент масштабирования используя фиксированный коэффициент или режим масштабирование в процентах.

6 Нажимайте клавиши ⊚ – ⊚ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1–99).



ПРИМЕЧАНИЕ

Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.

7 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

При установке оригинала на стекло экспонирования следуйте указаниям, появляющимся на ЖК-дисплее, → нажимайте клавишу ⋄ [Пуск] для каждого оригинала. По завершении сканирования нажмите клавишу [ОК].

При копировании в режиме Сортировка, Сортировка со смещением или Сшивание копирование начинается после того, как завершается сканирование всех копируемых страниц.

В остальных случаях копирование начинается после того, как отсканировано достаточное количество страниц для получения копии в режиме Монтаж 2 на 1.

- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (>> [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Оригиналы различных форматов

Режим Оригиналы различных форматов позволяет копировать в одной партии оригиналы различных форматов, имеющие одинаковую или различную ширину.



ЗАПОМНИТЕ

- В случае модели iR2018 для использования этого режима необходимо установить устройство подачи (АДПД Р2).
- Если в кассету для бумаги или в устройство ручной подачи не загружена бумага того же формата, что и оригинал, аппарат автоматически уменьшает, увеличивает или разделяет копируемое изображение в соответствии с форматом бумаги, загруженной в кассету для бумаги или устройство ручной подачи.
- Режим Оригиналы различных форматов нельзя использовать совместно со следующими режимами:
 - Двустраничное разделение
 - Монтаж 2 на 1
 - Стирание рамки оригинала
 - Стирание рамки книги
 - Стирание отверстий переплета
 - Книга на 2 стороны
- Убедитесь в том, что ориигиналы различных форматов имеют одинаковую плотность (относятся к бумаге одного типа).
- Оригиналы различных форматов необходимо устанавливать в следующих сочетаниях (использование других сочетаний может привести к повреждению оригиналов):
 - A3 и A4 или A4R и A5.
- При установке оригиналов различной ширины выровняйте их верхний край по дальннему краю устройства подачи или стекла экспонирования. (Термин «ширина» означает вертикальный размер бумаги по направлению от передней стороны аппарата до его задней стороны, когда бумага установлена в устройство подачи или на стекло экспонирования.)
- Если установить оригиналы различно ширины в устройство подачи, оригиналы могут слегка сдвигаться при подаче на стекло экспонирования. В результате изображения могут быть отсканированы с перекосом.
- Если задан режим Оригиналы различных форматов, скорость сканирования может быть меньше обычной.
- Если режим Оригиналы различных форматов задан совместно с режимом Автоматический выбор бумаги, функция Автоориентация не выполняется.



Если при использовании режима Оригиналы различных форматов совместно с режимом 1 на 2 стороны оригиналы, предназначенные для копирования на лицевую и обратную стороны двусторонней копии, имеют разные форматы, копии выводятся как односторонние на бумаге соответствующих форматов.

1 Установите оригиналы.



ЗАПОМНИТЕ

В случае модели iR2018 для использования режима Оригиналы различных форматов оригиналы необходимо устанавливать в устройство подачи.

2 Нажмите клавишу [[Оригиналы различных форматов] один раз для выбора пункта «ОДИНАКОВАЯ ШИР.» или два раза для выбора пункта «РАЗНАЯ ШИРИНА».

ОРИГ. РАЗЛ. ФОРМ. 壓劑 ОДИНАКОВАЯ ШИР.

Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания нажимайте клавишу [Поригиналы различных форматов] до тех пор, пока не появится пункт <ОРИГ. РАЗЛ. ФОРМ.> → нажмите клавишу [ОК].

ОРИГ. РАЗЛ. ФОРМ. ВЫКЛ.

Нажмите клавишу [OK].

На ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим Оригиналы различных форматов установлен.

Нажимайте клавиши ① - ⑨ [цифровые клавиши] для ввода нужного количества копий (1-99).





Дополнительные сведения о вводе количества копий см. в разделе «Указание требуемого количества копий» на стр. 1-27.

Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Начинается копирование.



- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Цвустороннее копирование

Режим Двустороннее позволяет получать двусторонние копии односторонних или двусторонних оригиналов либо получать односторонние копии двусторонних оригиналов.



ЗАПОМНИТЕ

Для некоторых типов бумаги двустороннее копирование не выполняется.



- Режимы 1 на 2 стороны и Книга на 2 стороны доступны только в том случае, если аппарат оснащен дополнительно приобретаемым устройством двусторонней печати В1.
- Режим 2 на 2 стороны доступен только в том случае, если аппарат оснащен блоком двусторонней печати В1 и устройством подачи (АДПД Р2) (приобретаются дополнительно).
- Режим 2 на 1 сторону доступен только в том случае, если аппарат оснащен устройством подачи (АДПД Р2).
- При копировании в режиме Двустороннее выровняйте верхний край оригинала по дальнему краю стекла экспонирования (по стрелке в верхнем левом углу) или по дальнему краю устройства подачи.
- Бумага, используемая для двустороннего копирования, должна соответствовать нижеприведенным техническим характеристикам.
 - Формат бумаги: A3, A4, A4R, A5R (конверты для двустороннего копирования не используются)
- Плотность: 64 г/м² 90 г/м²

1 на 2 стороны

Этот режим позволяет получать двусторонние копии односторонних оригиналов.





- Режим 1 на 2 стороны доступен только в том случае, если аппарат оснащен дополнительно приобретаемым устройством двусторонней печати В1.
- Не забывайте устанавливать горизонтально оригиналы с горизонтальной (альбомной) ориентацией, например A4R и A5R. Если установить эти оригиналы вертикально, то обратная сторона оригинала копируется перевернутой.



- При нечетном количестве оригиналов обратная сторона последнего листа копии остается пустой.
- Если режим 1 на 2 стороны используется совместно с режимом Оригиналы различных форматов, копии оригиналов различных форматов печатаются на одной стороне бумаги соответствующих форматов. Если требуется получить двусторонние копии оригиналов различных форматов, необходимо заранее выбрать формат бумаги. (См. раздел «Выбор бумаги вручную» на стр. 1-32.)
- Если при использовании режима 1 на 2 стороны для режима Монтаж 2 на 1 задано значение «ВКЛ.», две страницы оригиналов печатаются на одной стороне бумаги, а следующие две страницы на другой стороне.

- Установите оригиналы.
- **2** Нажмите клавишу 🖟 [2-стороннее].

● 日 1 > 2 CTOP.

ПРИМЕЧАНИЕ

откл двусторонн.

3 Нажмите клавишу [ОК].

4 Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для задания ориентации двусторонних копий («КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.» или «ТИП КАЛЕНДАРЯ») → нажмите клавишу [ОК].



Ниже приведены сведения по каждой позиции.

«КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.»: лицевая и обратная стороны копии имеют

одинаковую ориентацию верх-низ.

«ТИП КАЛЕНДАРЯ»: лицевая и обратная стороны копии имеют

противоположную ориентацию верх-низ.

Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим 1 на 2 стороны установлен.



5 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

При установке оригинала на стекло экспонирования следуйте указаниям, появляющимся на ЖК-дисплее, → нажимайте клавишу ⋄ [Пуск] для каждого оригинала. По завершении сканирования нажмите клавишу [ОК].

Начинается копирование.



• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨⟩ [Пуск] на шаге 5.

ИСХОДНЫЙ Р-Р А4

Нажимайте клавишу [◄–] или [+▶] для выбора формата → нажмите клавишу ⟨⟩ [Пуск].

- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (») [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.
- Вместо выполнения шага 4 можно просто нажать клавишу [ОК]. В этом случае аппарат выводит копии типа «КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.».

2 на 2 стороны

Этот режим позволяет получать двусторонние копии двусторонних оригиналов.

Двусторонний оригинал, установленный в устройство подачи, автоматически переворачивается так, что две его стороны копируются на лицевую и обратную стороны листа бумаги для копий.

Оригинал



Копирование





Режим 2 на 2 стороны доступен только в том случае, если аппарат оснащен устройством двусторонней печати В1 и устройством подачи (АДПД Р2) (приобретаются дополнительно).

Установите оригиналы в устройство подачи → последователно нажимате клавишу [[2-стороннее] до тех пор, пока не появится пункт «2 > 2-CTOP.».

♪10 2 > 2 CTOP.



ПРИМЕЧАНИЕ

Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания последовательно нажимайте клавишу [[2-стороннее] до тех пор, пока на появится пункт <2-СТОР. ВЫКЛ.> → нажмите клавишу [ОК].

ОТКЛ ДВУСТОРОНН.

- Нажмите клавишу [ОК].
- Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для задания ориентации двусторонних оригиналов («КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.» или «ТИП КАЛЕНДАРЯ») → нажмите клавишу [OK].



Ниже приведены сведения по каждой позиции.

«КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.»: лицевая и обратная стороны оригинала имеют

одинаковую ориентацию верх-низ.

«ТИП КАЛЕНДАРЯ»: лицевая и обратная стороны оригинала имеют

противоположную ориентацию верх-низ.

4 Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ▶] для задания ориентации двусторонних копий («КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.» или «ТИП КАЛЕНДАРЯ») → нажмите клавишу [ОК].



Ниже приведены сведения по каждой позиции.

«КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.»: лицевая и обратная стороны копии имеют

одинаковую ориентацию верх-низ.

«ТИП КАЛЕНДАРЯ»: лицевая и обратная стороны копии имеют

противоположную ориентацию верх-низ.

Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим 2 на 2 стороны установлен.



5 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

При установке оригинала на стекло экспонирования следуйте указаниям, появляющимся на ЖК-дисплее, → нажимайте клавишу ⋄ [Пуск] для каждого оригинала. По завершении сканирования нажмите клавишу [ОК].

Начинается копирование.



 Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу
 ∏уск].

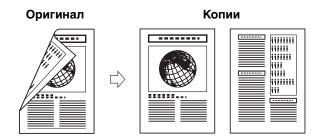
ИСХОДНЫЙ Р-Р А4

Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

- Если нажать клавишу < (Пуск) на шаге 2 после выбора пункта «2 > 2-СТОР.», аппарат сканирует двусторонние документы в режиме «КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.» и выводит двусторонние копии того же типа.
- Если нажать клавишу < Пуск] на шаге 3 после выбора пункта «ТИП КАЛЕНДАРЯ», аппарат сканирует двусторонние документы в режиме «ТИП КАЛЕНДАРЯ» и выводит двусторонние копии того же типа.
- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (») [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.
- Вместо выполнения шага 4 можно просто нажать клавишу [ОК].
 В этом случае аппарат выводит копии типа «КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.».

2 на 1 сторону

Этот режим позволяет автоматически переворачивать двусторонние оригиналы, установленные в устройство подачи, для получения односторонних копий на разных листах бумаги.



- ЗАПОМНИТЕ
 - Режим 2 на 1 сторону доступен только в том случае, если аппарат оснащен устройством подачи (АДПД Р2).
 - Не забывайте устанавливать горизонтально оригиналы с горизонтальной (альбомной) ориентацией, например A4R и A5R. Если установить эти оригиналы вертикально, обратная сторона оригинала копируется перевернутой.
 - Установите оригиналы в устройство подачи → последователно нажимате клавишу [2-стороннее] до тех пор, пока не появится пункт «2 > 1-СТОР.».

♪■ 2 > 1 CTOP.



Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания последовательно нажимайте клавишу $\[\]$ [2-стороннее] до тех пор, пока на появится пункт <2-СТОР. ВЫКЛ.> \rightarrow нажмите клавишу [ОК].

откл двусторонн.

- **2** Нажмите клавишу [OK].
- З Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] для задания ориентации оригиналов («КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.» или «ТИП КАЛЕНДАРЯ») → нажмите клавишу [ОК].



Ниже приведены сведения по каждой позиции.

«КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.»: лицевая и обратная стороны оригинала имеют

одинаковую ориентацию верх-низ.

«ТИП КАЛЕНДАРЯ»: лицевая и обратная стороны оригинала имеют

противоположную ориентацию верх-низ.

Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим 2 на 1 стороны установлен.



Нажмите клавишу 🖒 [Пуск].

Если оригинал установлен на стекло экспонирования, следуйте указаниям, выводимым на ЖК-дисплей.

Начинается копирование.



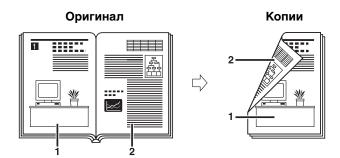
- Если нажать клавишу 🕦 [Пуск] на шаге 2 после выбора пункта «2 > 1-CTOP.», аппарат сканирует двусторонние документы в режиме «КНИЖНАЯ ОРИЕНТ.» и выводит односторонние копии.
- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу 🕢 [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Книга на 2 стороны

Этот режим позволяет получать двусторонние копии развернутых страниц или лицевой и обратной сторон листа переплетенного оригинала, например книги или журнала.

■ Левая/Правая двусторонняя

Эта настройка позволяет получать двусторонние копии развернутых страниц.



■ Лицевая/Обратная двусторонняя

Эта настройка позволяет получать двусторонние копии лицевой и обратной сторон листа.



ЗАПОМНИТЕ

- Режим Книга на 2 стороны доступен только в том случае, если аппарат оснащен устройством двусторонней печати В1.
- Режим Книга на 2 стороны нельзя использовать совместно с режимом Оригиналы различных форматов.
- Если выбрать вариант «ЛИЦ./ОБ. 2-СТОР.», лицевая сторона первого двустороннего листа и обратная сторона последнего двустороннего листа остаются пустыми.
- Установите оригинал на стекло экспонирования. Режим Книга на 2 стороны не может использоваться при загрузке оригинала в устройство подачи.



Можно выбрать бумагу произвольного формата, загруженную в устройство ручной подачи.

Установите оригинал на стекло экспонирования.

Для того чтобы копии располагались в правильном порядке страниц, начинайте копирование с первой открытой страницы книги или переплетенного оригинала.

Установите оригинал лицевой стороной вниз и выровняйте верхний край оригинала по дальнему краю стекла экспонирования (по стрелке в верхнем левом углу).

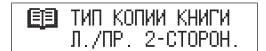




Для отмены этой настройки и возврата аппарата в режим ожидания последовательно нажимайте клавишу № [2-стороннее] до тех пор, пока на появится пункт <2-СТОР. ВЫКЛ.> → нажмите клавишу [ОК].

ОТКЛ ДВУСТОРОНН.

- **3** Нажмите клавишу [ОК].
- Нажимайте клавишу [◄] или [+ ▶] для выбора требуемого типа двустороннего макета («Л./ПР. 2-СТОРОН.» или «ЛИЦ./ОБ. 2-СТОР.») → нажмите клавишу [ОК].



Ниже приведены сведения по каждой позиции.

«Л./ПР. 2-СТОРОН.»: смежные страницы книги или переплетенного

оригинала копируются на переднюю и обратную

стороны одного листа бумаги.

«ЛИЦ./ОБ. 2-СТОР.»: передняя и обратная стороны левой страницы или

передняя и обратная стороны правой страницы копируются на переднюю и обратную стороны

одного листа бумаги.

Аппарат переходит в режим ожидания, и на ЖК-дисплее появляется звездочка (*), означающая, что режим Книга на 2 стороны установлен.



5 Нажмите клавишу 🕠 [Пуск].

Для копирования следующих двух развернутых страниц переверните страницу оригинала установите оригинал на стекло экспонирования \rightarrow нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

Начинается сканирование.

6 По завершении сканирования нажмите клавишу [ОК].

Начинается копирование.



ПРИМЕЧАНИЕ

• Если оригинал установлен на стекло эспонирования модели iR2018 или если аппарат не может определить формат оригинала, укажите формат оригинала, нажав клавишу ⟨⟩ [Пуск].

Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] для выбора формата → нажмите клавишу \diamondsuit [Пуск].

- Если нажать клавишу ⟨ [Пуск] на шаге 3 после выбора пункта «КНИГА > 2-СТОР.», аппарат сканирует книгу в режиме «Л./ПР. 2-СТОРОН.» и выводит двусторонние копии.
- Для отмены всех параметров и возврата аппарата в режим ожидания нажмите клавишу (>> [Сброс].
- Указания по отмене заданий на копирование см. в разделе «Отмена задания на копирование» на стр. 1-20.

Настройка параметров

В этой главе приводится описание процедуры изменения параметров аппарата по умолчанию и настройки их в соответствии с потребностями пользователя.

Таблица параметров копирования	3-2
Указание параметров копирования	3-4
Тип сортировки	3-5
Приоритет направления изображения	3-7
Автоориентация	
Стандартное качество изображения	3-9
Стандартная плотность	3-11
Стандартный коэффициент масштабирования	3-13
Стандартное количество копий	3-15
Автоматическая сортировка	3-17
Стандартное двустороннее копирование	3-19
Стандартное стирание рамки	3-20
Стандартное двустраничное разделение	3-22
Выбор кассеты для бумаги	3-23
Резкость	3-25
Группа форматов бумаги	3-28
Единица измерения ширины стирания рамки	3-29
Возврат параметров копирования к значениям по умолчанию	3-30

Таблица параметров копирования

В меню Параметры копирования можно сохранять или задавать параметры, приведенные ниже.

Дополнительные функции	Доступные параметры	Соответствующая страница	
ПАРАМЕТРЫ КОПИРОВАНИЯ			
ТИП РАЗБОРА*1	СОРТИРОВКА/ПОВОРОТ	стр. 3-5	
ПРИОР.НАПРАВЛ.ИЗ.	выкл., вкл.	стр. 3-7	
АВТООРИЕНТАЦИЯ	вкл., выкл.	стр. 3-8	
СТАНДАРТН. ПАРАМ.			
КАЧЕСТВО ИЗОБР.	ΤΕΚΟΤ, ΦΟΤΟ, ΤΕΚΟΤ/ΦΟΤΟ	стр. 3-9	
ПЛОТНОСТЬ	АВТО , РУЧН. (9 уровней, 5)	стр. 3-11	
КОЭФФ. МАСШТАБИР.	ПРЕД. COOTH. (100% , 141% A4 → A3, MAKC. 200%, МИН. 50%, 70% A3 → A4), МАСШТАБ 50-200%	стр. 3-13	
КОПИЙ	1 – 99	стр. 3-15	
СОРТИРОВКА	ВЫКЛ. , ВКЛ., СШИВАНИЕ*2	стр. 3-17	
2-CTOP.*3	ВЫКЛ. , 1 > 2 СТОРОНЫ, 2 > 2 СТОРОНЫ, 2 > 1 СТОРОНУ, КНИГА > 2 СТОРОНЫ	стр. 3-19	
СТИРАНИЕ РАМКИ	ВЫКЛ. , СТИР. РАМКИ ОРИГ., СТИР. РАМКИ КНИГИ, ОТВЕР. ПЕРЕПЛЕТА	стр. 3-20	
2-СТР. РАЗДЕЛЕН.	выкл., вкл.	стр. 3-22	

Дополнительные функции	Доступные параметры	Соответствующая страница
ВЫБОР БУМАГИ	ABTO, KACCETA 1, KACCETA 2, KACCETA 3, KACCETA 4	стр. 3-23
РЕЗКОСТЬ	1–9 (5)	стр. 3-25
ГРУППА ФОРМ. БУМ.	А , АВ, ДЮЙМЫ	стр. 3-28
ВВОД ММ/ДЮЙМЫ	мм, ДЮЙМЫ	стр. 3-29
ИНИЦ. ПАРАМ. КОП.	да, нет	стр. 3-30

Заводская настройка по умолчанию отмечена полужирным шрифтом.

- *1 Эта настройка не отображается, когда к аппарату подсоединен дополнительно приобретаемый финишер U2.
- *2 Настройка «СШИВАНИЕ» доступна только в том случае, когда к аппарату подсоединен дополнительно приобретаемый финишер U2.
- *3 Эта настройка доступна только в том случае, когда к аппарату подсоединено дополнительно приобретаемое устройство двусторонней печати B1.



- Указания по заданию режимов, не описанных в данном Руководстве, см. в других руководствах, перечисленных в разделе «Руководства для аппарата».
- Меню Параметры копирования состоит из списка индивидуальных параметров.
 Нажимайте клавишу [◄—] или [+ ▶] для перемещения к требуемому параметру.

Указание параметров копирования

Стандартные параметры копирования – это комбинация режимов копирования, которые автоматически устанавливаются в аппарате при включении основного питания или при нажатии клавиши ⊘ [Сброс]. В этом разделе приводится описание процедуры изменения режимов копирования, сохраненных в качестве стандартных параметров копирования.



- Стандартные параметры копирования применяются:
 - при нажатии клавиши () [Сброс] (кроме тех случаев, когда выполняется копирование);
 - при работе функции Автоочистка;
- при завершении операции в меню Дополнительные функции.
- В состав стандартных параметров копирования входят:
 - тип сортировки;
 - приоритет направления изображения;
 - Автоориентация
 - стандартное качество изображения;
 - стандартная плотность;
 - стандартный коэффициент масштабирования;
 - стандартное количество копий;
 - автоматическая сортировка;
 - стандартное двустороннее копирование;
- стандартное копирование со стиранием рамки;
- стандартное копирование с двустраничным разделением;
- стандартный выбор кассеты для бумаги;
- резкость;
- группа форматов бумаги;
- ввод в мм/дюймах;
- возврат параметров копирования к значениям по умолчанию.
- Для функции Автоочистка можно задать значение «ВЫКЛ.». Более подробные сведения см. в главе 5, «Настройка параметров», Справочного руководства.

Тип сортировки

Если для параметра <ТИП РАЗБОРА> после нажатия клавиши €/с [Сортировка/Сшивание] (включен режим Сортировка) задать значение «ПОВОРОТ», устанавливается режим Сортировка с поворотом. Подробные сведения о режиме Сортировка с поворотом см. «Сортировка копий» на стр. 1-46.

ЗАПОМНИТЕ

- Функцию Поворот можно использовать в тех случаях, когда:
- в кассеты для бумаги или в устройство ручной подачи загружена бумага как формата A4, так и формата A4R;
- для кассет или устройства ручной подачи, которые требуется использовать для выполнения функции Поворот, в пункте <ABT. ВЫБОР КАСС.> меню <ОБЩИЕ ПАРАМЕТРЫ> задано значение <ВКЛ.> (см. Справочное руководство).
- Если установлен дополнительно приобретаемый финишер U2, режим Сортировка с поворотом недоступен.



Настройка по умолчанию - «СОРТИРОВКА» (режим Поворот не задан).

1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции].

ДОП. ФУНКЦИИ 1.РЕГУЛИР. ГРОМК.

Нажимайте клавишу [—] или [+ ▶] до тех пор, пока не появится пункт <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>, → нажмите клавишу [ОК].

ДОП. ФУНКЦИИ З.ПАРАМЕТРЫ КОПИР.

Открывается меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

3 Нажимайте клавишу [◄–] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <ТИП РАЗБОРА>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 1.ТИП РАЗБОРА

Открывается меню <ТИП РАЗБОРА>.

4 Нажимайте клавишу [**◄–**] или [**+▶**] для выбора пункта «СОРТИРОВКА» или «ПОВОРОТ» → нажмите клавишу [OK].

ТИП РАЗБОРА РАЗОБР, ПО КОПИЯМ

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Приоритет направления изображения

Если для параметра <ПРИОР.НАПРАВЛ.ИЗ.> задано значение «ВКЛ.», аппарат во всех случаях выполняет копию изображения в той же ориентации, что и оригинальное изображение. Это делается потому, что изображения оригинала могут копироваться перевернутыми в зависимости от установленного режима копирования.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка по умолчанию «ВЫКЛ.».
- Если для параметра <ПРИОР.НАПРАВЛ.ИЗ.> задано значение «ВКЛ.», скорость копирования меньше обычной.
- 1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] до тех пор, пока не появится пункт <ПРИОР.НАПРАВЛ.ИЗ.>, → нажмите клавишу [ОК].

> ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 2.ПРИОР.НАПРАВЛ.ИЗ.

Открывается меню <ПРИОР.НАПРАВЛ.ИЗ.>.

З Нажимайте клавишу [—] или [+ ▶] для выбора пункта «ВЫКЛ.» или «ВКЛ.» → нажмите клавишу [ОК].

ПРИОР.НАПРАВЛ.ИЗ. ВЫКЛ.

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

4 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Автоориентация

Если для параметра <АВТООРИЕНТАЦИЯ> задано значение «ВКЛ.», аппарат использует имеющуюся информацию, например о формате оригинала и коэффициенте масштабирования, для определения наиболее подходящей ориентации для указанного формата бумаги, а затем при необходимости автоматически поворачивает изображение.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка по умолчанию «ВКЛ.».
- При выборе формата бумаги вручную печать в режиме Автоориентация невозможна даже в том случае, когда для параметра <АВТООРИЕНТАЦИЯ> в меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИРОВАНИЯ> задано значение «ВКЛ.».
- Если режим Оригиналы различных форматов задан совместно с режимом Автоматический выбор бумаги, функция Автоориентация не выполняется.
- Если формат оригинала не определяется, изображение не поворачивается даже в том случае, когда для параметра <АВТООРИЕНТАЦИЯ> задано значение «ВКЛ.».
- При увеличении оригиналов формата А4 или А5 до формата А3 Автоориентация не выполняется даже в том случае, если выбрано значение «ВКЛ.».
- При задании коэффициента масштабирования 100% можно поворачивать изображения оригиналов только стандартных форматов (до формата А4).
- Если задан режим Автоматический выбор бумаги, а бумага наиболее подходящего формата отсутствует, источник бумаги, в который загружена бумага этого формата (независимо от ориентации), отображается как оптимальный для использования.

Нажмите клавишу ⊛ [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <АВТООРИЕНТАЦИЯ>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. З.АВТООРИЕНТАЦИЯ

Открывается меню <АВТООРИЕНТАЦИЯ>.

З Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] для выбора пункта «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.» → нажмите клавишу [ОК].

АВТООРИЕНТАЦИЯ ВКЛ.

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР>.

4 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Стандартное качество изображения

Можно задать стандартное качество изображения для копирования.



Настройка по умолчанию - «ТЕКСТ».

1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

З Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <КАЧЕСТВО ИЗОБРАЖ.>, → нажмите клавишу [ОК].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. 1.КАЧЕСТВО ИЗОБР.

Открывается меню <КАЧЕСТВО ИЗОБРАЖ.>.

4 Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] для выбора пункта «ТЕКСТ», «ФОТО» или «ТЕКСТ/ФОТО» → нажмите клавишу [ОК].

КАЧЕСТВО ИЗОБР. ТЕКСТ

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Стандартная плотность

Можно задать стандартную плотность копий.



№ ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка по умолчанию - «АВТО».

Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

2 Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

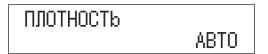
Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <ПЛОТНОСТЬ>, → нажмите клавишу [OK].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. 2.ПЛОТНОСТЬ

Открывается меню <ПЛОТНОСТЬ>.

Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ▶] для выбора пункта «АВТО» или «РУЧН.» → нажмите клавишу [ОК].



- В случае выбора пункта «АВТО»
 - □ Перейдите к шагу 5.
- В случае выбора пункта «РУЧН.»
 - □ Нажмите клавишу [◄-] или [+-] для задания требуемой стандартной плотности копий → нажмите клавишу [OK].



Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Нажмите клавишу 🔘 [Стоп] для возврата в режим ожидания.

Стандартный коэффициент масштабирования

Можно задать стандартный коэффициент масштабирования.



*П*РИМЕЧАНИЕ

Настройки по умолчанию - «ПРЕД. COOTH.» и «100%».

Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

2 Нажимайте клавишу [⊸—] или [+ ▶—] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.CTAHAAPTH, DAPAM.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <КОЭФФ. МАСШТАБИР.>, → нажмите клавишу [ОК].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. З.КОЭММ. МАСШТАБИР.

Открывается меню <КОЭФФ. МАСШТАБИР.>.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для выбора пункта «ПРЕД. СООТН.» или «МАСШТАБ 50-200%» → нажмите клавишу [ОК].

Если требуется выбрать один из фиксированных коэфициентов, выберите пункт «ПРЕД. СООТН.».

Если требуется задать стандартный коэффициент масштабирования вручную с шагом 1%, выберите «РУЧН.».

КОЭФФ. МАСШТАБИР. ΠΡΕΔ. COOTH.

- Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для задания требуемого стандартного коэффициента масштабирования → нажмите клавишу [OK].
 - Если выбран пункт «ПРЕД. СООТН.», можно выбрать один из следующих вариантов.
 - Уменьшение

Фиксированные коэффициенты копирования для уменьшения оригиналов:

- A3 \rightarrow A4 (70%)
- МИН. (50%)
- □ Увеличение

Фиксированные коэффициенты копирования для увеличения оригиналов:

- MAKC. (200%)
- A4 → A3 (141%)

ПРЕД. СООТН.

100%



В случае изменения группы форматов бумаги изменяются также доступные фиксированные коэффициенты масштабирования.

€ Если выбран пункт «МАСШТАБ 50-200%», стандартный коэффициент масштабирования можно также ввести с помощью клавиш ⑩ – ⑨ [цифровые клавиши].

MACWTAB 50-200%

105%

ПРИМЕЧАНИЕ

Можно задать коэффициент масштабирования в диапазоне 50-200%.

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Стандартное количество копий

Можно задать стандартное количество копий.



Настройка по умолчанию - «1».

1 Нажмите клавишу

(Э) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <КОПИЙ>, → нажмите клавишу [ОК].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. 4 КОПИЙ

Открывается меню <КОПИЙ>.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для задания требуемого стандартного количества копий → нажмите клавишу [OK].

Стандартное количество копий можно также ввести с помощью клавиш 0 – 9 [цифровые клавиши].



Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.



Можно задать количество копий в диапазоне 1-99.

Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Автоматическая сортировка

Режим Автоматическая сортировка позволяет автоматически выбирать режим Сортировка (Сортировка со смещением), когда оригиналы установлены в устройство подачи. Это удобно, если приходится часто получать несколько комплектов копий при использовании режимов конечной обработки.



ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка по умолчанию - «ВЫКЛ.».

1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [—] или [+ ▶] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

Параметры копирования 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

З Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <СОРТИРОВКА>, → нажмите клавишу [ОК].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. 5.РАЗОБР. ПО КОПИЯМ

Открывается меню <СОРТИРОВКА>.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] для выбора пункта «ВЫКЛ.», «ВКЛ.» или «СШИВАНИЕ» → нажмите клавишу [OK].

Если выполнять автоматическую сортировку не требуется, выберите пункт «ВЫКЛ.».

Если требуется выполнять автоматическую сортировку, выберите пункт «ВКЛ.».

Если требуется выполнять автоматическое сшивание, выберите пункт «СШИВАНИЕ».

COPTUPORKA выкл.

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.



- Если присоединен дополнительно приобретаемый финишер U2, режим Сортировка автоматически заменяется режимом Сортировка со смещением.
- Настройка «СШИВАНИЕ» доступна только в том случае, когда к аппарату подсоединен дополнительно приобретаемый финишер U2.
- Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Стандартное двустороннее копирование

Можно задать стандартный режим двустороннего копирования.



№ ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка по умолчанию - «ВЫКЛ.».

Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

2 Нажимайте клавишу [◄–] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <2-СТОР.>, → нажмите клавишу [OK].

> СТАНДАРТН. ПАРАМ. 6.2-CTOP.

Открывается меню <2-СТОР.>.

Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ▶] для выбора пункта «ВЫКЛ.», «1 > 2 СТОРОНЫ», «2 > 2 СТОРОНЫ», «2 > 1 СТОРОНУ» или «КНИГА > 2 СТОРОНЫ» → нажмите клавишу [ОК].

2-CTOP.

выкл.

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Стандартное стирание рамки

Можно задать стандартный режим стирания рамки.



ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка по умолчанию - «ВЫКЛ.».

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

З Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <СТИРАНИЕ РАМКИ>, → нажмите клавишу [ОК].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. 7.СТИР. РАМКИ

Открывается меню <СТИРАНИЕ РАМКИ>.

4 Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ▶] для выбора пункта «ВЫКЛ.», «СТИР. РАМКИ ОРИГ.», «СТИР. РАМКИ КНИГИ» или «ОТВЕР. ПЕРЕПЛЕТА» → нажмите клавишу [ОК].

СТИРАНИЕ РАМКИ ВЫКЛ.

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Стандартное двустраничное разделение

Можно задать стандартный режим двустраничного разделения.



ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка по умолчанию - «ВЫКЛ.».

1 Нажмите клавишу

(Дополнительные функции) → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

З Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <2-СТР. РАЗДЕЛЕНИЕ>, → нажмите клавишу [ОК].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. 8.2-СТР. РАЗДЕЛЕН.

Открывается меню <2-СТР. РАЗДЕЛЕНИЕ>.

4 Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] для выбора пункта «ВЫКЛ.» или «ВКЛ.» → нажмите клавишу [ОК].

2-СТР. РАЗДЕЛЕНИЕ ВЫКЛ.

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

5 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Выбор кассеты для бумаги

Можно задать стандартный выбор кассеты для бумаги.



Настройка по умолчанию - «АВТО».

1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄—] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 4.СТАНДАРТН. ПАРАМ.

Открывается меню <СТАНДАРТН. ПАРАМ.>.

З Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <ВЫБОР БУМАГИ>, → нажмите клавишу [ОК].

СТАНДАРТН. ПАРАМ. 9.ВЫБОР БУМАГИ

Открывается меню <ВЫБОР БУМАГИ>.

4 Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ▶] для выбора пункта «АВТО», «КАССЕТА 1», «КАССЕТА 2», «КАССЕТА 3» или «КАССЕТА 4» → нажмите клавишу [ОК].

ВЫБОР БУМАГИ АВТО

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

ПРИМЕЧАНИЕ

Изображение на дисплее может различаться в зависимости от того, какие дополнительно приобретаемые модули кассетной подачи подсоединены к аппарату.

5 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Резкость

Режим Резкость позволяет получать копии с большей или меньшей контрастностью. Для воспроизведения текста или линий с большей контрастностью

увеличьте уровень резкости. Для копирования с пониженной контрастностью оригиналов, содержащих отпечатанные фотографии или иные изображения с полутонами, уменьшите уровень резкости.

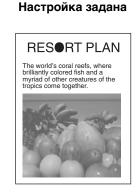
■ Низкая

При копировании оригинала с полутонами, например напечатанного изображения, в режиме Фото может возникнуть муаровый эффект (переливающийся волнистый узор). В этом случае такой муаровый эффект можно ослабить, понизив уровень резкости для получения более четкой копии.



Оригинал







Настройка

Копия

■ Высокая

Эта настройка усиливает четкость по краям оригинала так, что бледный или мелкий текст воспроизводится более контрастно. Эта настройка очень удобна при копировании синек и бледных изображений, нарисованных карандашом.

Оригинал Копия

RESORT PLAN

The world's coral reefs, where brilliantly colored fish and a myriad of other tropical creatures come together. Aptly nicknamed "Tropical Forests under the sea", these spots of breathtaking bear serve as home to countless varieties of life, and to us of the land, this alluring, dream-like world forms a tropical paradise filled with romance.



Настройка задана RES●RT PLAN

The world's coral reefs, where brilliantly colored fish and a myriad of other tropical creatures come together. Apily nicknamed "Tropical Forests under the sea", these spots of breathtaking beauty serve as home to countless varieties of life, and to us of the land, this alluring, dream-like world forms a tropical paradise filled with romance.



Настройка не задана

brilliantly colored fish and a myriad of other tropical creatures come together. Aptly nicknamed "Tropical Forests under the sea", these spots of breathtaking beauty serve as home to countless varieties of life, and to us of the land, this alluring, dream-like world forms a tropical paradise filled with romance.



⁹ ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка по умолчанию - «5».

1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

2 Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <PE3KOCTb>, → нажмите клавишу [OK].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 5.PE3KOCTb

Открывается меню <РЕЗКОСТЬ>.

З Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для задания требуемого уровня резкости → нажмите клавишу [ОК].

Стандартное уровень резкости можно также ввести с помощью клавиш 0 – 9 [цифровые клавиши].



Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.



- Резкость можно настраивать в диапазоне 1-9.
- Макисмальный уровень резкости «9», а минимальный «1».

Для четкого копирования текста или линий выберите высокий уровень резкости. Для копирования оригиналов, содержащих отпечатанные изображения или графику с полутонами, выберите низкий уровень резкости.

4 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Группа форматов бумаги

Для аппарата можно задать группу форматов бумаги.



ПРИМЕЧАНИЕ

- Настройка по умолчанию «А».
- В случае изменения группы форматов бумаги изменяются также фиксированные коэффициенты масштабирования.
- 1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <ГРУППА ФОРМ. БУМ.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 6.ГРУППА ФОРМ. БУМ.

Открывается меню <ГРУППА ФОРМ. БУМ.>.

З Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для выбора пункта «А», «АВ» или «ДЮЙМЫ» → нажмите клавишу [ОК].



Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

- 5 Перезапустите аппарат.

Выключите аппарат, подождите не менее 10 с, а затем включите аппарат.

Единица измерения ширины стирания рамки

Можно задать единицу измерения для ширины стирания рамки.



Настройка по умолчанию – «ММ».

1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄-] или [+►] до тех пор, пока не появится пункт <ВВОД ММ/ДЮЙМЫ>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 7.ВВОД ММ/ДЮЙМЫ

Открывается меню <ВВОД ММ/ДЮЙМЫ>.

З Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для выбора пункта «ММ» или «ДЮЙМЫ» → нажмите клавишу [ОК].

Если требуется задать стандартную ширину стирания рамки в миллиметрах, выберите пункт «ММ».

Если требуется задать стандартную ширину стирания рамки в дюймах, выберите пункт «ДЮЙМЫ».

ВВОД ММ/ДЮЙМЫ ММ

Устанавливается выбранный режим, и ЖК-дисплей возвращается к меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

4 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Возврат параметров копирования к значениям по умолчанию

Режимы, которые были изменены в меню Параметры копирования (меню Дополнительные функции), можно вернуть к настройкам по умолчанию. (См. раздел «Таблица параметров копирования» на стр. 3-2.)



ПРИМЕЧАНИЕ

Настройка по умолчанию - «НЕТ».

1 Нажмите клавишу (※) [Дополнительные функции] → откройте меню <ПАРАМЕТРЫ КОПИР.>.

При необходимости см. изображения экранов на шагах 1 и 2 в разделе в разделе «Тип сортировки» на стр. 3-5.

Нажимайте клавишу [◄—] или [+▶] до тех пор, пока не появится пункт <ИНИЦ. ПАРАМ. КОП.>, → нажмите клавишу [ОК].

ПАРАМЕТРЫ КОПИР. 8.ИНИЦ. ПАРАМ. КОП.

З Нажимайте клавишу [◄ –] или [+ ►] для выбора пункта «ДА» или «НЕТ».



- Для отмены инициализации параметров копирования
 - □ Нажмите клавишу [+►] для выбора пункта «НЕТ».
 Изображение на ЖК-дисплее возвращается к меню Дополнительные функции.
- Для возврата параметров к значениям по умолчанию
 - □ Нажмите клавишу [◄-] для выбора пункта «ДА».
 Выполняется инициализация параметров копирования, и изображение на ЖК-дисплее возвращается к меню Дополнительные функции.
- 4 Нажмите клавишу (Стоп) для возврата в режим ожидания.

Приложение

Таблица комбинаций режимов копирования	4-2
Vказатель	4-3

Таблица комбинаций режимов копирования

В этой таблице приводятся возможные комбинации параметров, если требуется одновременно задать более одной режима.

Допустимая комбинация Недопустимая комбинация Приоритет режима, заданного последним	OMMINI, KOTOPAIR IN	Масированный кост	А табирова	тетоматическа процектабированка	текст став настройка	TOTO TOTO	Ας Ας Αστο	Vo	Устройство риш выбор била	Сортировка уной подачи	ООРТИРОВКА С ЕС	Сортировка се поворотом	рез смещением	1 В Копис	2 CTODOHLI	2 LC CTODOHL	Кыл Сторону	Лема на 2 сторо	Може Вероны	Оттаж 2 на 1 разделения	Стирание рамки	Стирание рамки	Ориги Отверст	зилиналы различных форматов	
Режимы, которые требуется задать	Ι.	Ι.	/	/	/	/	/		/		/	/	Ι.	Ι.	Ι,	Ι,	Ι,	Ι,	Ι.	Ι.	1	1	1	/	
Фиксированный коэффициент масштабирования		lack																							
Масштабирование в процентах	\blacksquare	/																							
Автоматическая настройка плотности			\setminus		×	×																			
Текст																									
Фото			X	▲	\setminus	\blacksquare																			
Текст/Фото			×	▲																					
Автоматический выбор бумаги							ackslash			X									×						
Устройство ручной подачи									*2	*1	*3	*3		*3	*3		*3	*3	*3						
Сортировка								*2	\setminus	×	×														
Сортировка с поворотом							×	*1	▲		Χ	X													
Сортировка со смещением					L		L	*3	▲	X	\sum	▲													
Сшивание								*3	lack	X	lack	\setminus													
Резервная копия	\Box				L		L																		
1 на 2 стороны								*3						\setminus	lack	\blacktriangle	lack								
2 на 2 стороны	\Box							*3						lack		\blacktriangle	\blacksquare								
2 на 1 сторону	\Box													lack	lack		lack								
Книга на 2 стороны								*3						lack	lack	lack	\setminus						×		
Двухстраничное разделение Монтаж								*3										\bigvee	X				X		
2 на 1							X	*3										X		X	X		×		
Стирание рамки оригинала																			X		lack	\blacktriangle	X		
Стирание рамки книги																			X	▲		lack	×		
Стирание отверстий переплета	\Box				L	L	L		L	L	L	L						Χ		▲	▲	\bigvee	\times		
Оригиналы различных форматов																	Χ	X	X	X	X	X	$\overline{\ \ }$		
# 0		_															ا-								

^{*1:} Эти режимы можно использовать совместно только в том случае, если для типа и формата бумаги выбраны следующие значения: обычная, восстановленная, цветная или плотная бумага 1 форматов А4 или А4R.

^{*2:} Эти режимы нельзя использовать совместно, если в качестве типа бумаги выбран конверт.

^{*3:} Эти режимы нельзя использовать совместно, если в качестве типа бумаги выбрана бумага нестандартного формата или конверт.

Указатель

Α

Автоматическая сортировка, 3-17 Автоориентация, 3-8

В

Возврат параметров копирования к значениям по умолчанию, 3-30 Выбор бумаги, 1-29 Автоматический выбор бумаги, 1-30 Выбор бумаги вручную, 1-32 Стандартный выбор кассеты для бумаги, 3-23 Выбор кассеты для бумаги, 3-23

Γ

Группа форматов бумаги, 3-28

Д

Двустороннее копирование, 2-23, 3-19
1 на 2 стороны, 2-24
2 на 1 сторону, 2-31
2 на 2 стороны, 2-27
Книга на 2 стороны, 2-34
Стандартное
двустороннее копирование, 3-19
Двустраничное разделение, 2-2
Стандартное
двустраничное разделение, 3-22
Доступные комбинации функций, 4-2

3

Зарезервированное копирование, 1-24

K

Качество изображения, 1-38
Режим Текст, 1-38
Режим Текст, 4-38
Режим Фото, 1-38
Режим Фото, 1-38
Стандартное качество изображения, 3-9
Количество копий, 1-28
Стандартное количество копий, 3-15
Коэффициент масштабирования, 1-41
Масштабирование в процентах, 1-43
Стандартный коэффициент
масштабирования, 3-13

Фиксированный коэффициент, 1-41

M

Монтаж 2 на 1, 2-16

0

Оригиналы различных форматов, 2-20 Ориентация, 1-12 Отмена задания на копирование, 1-20

П

Параметры копирования, 3-4
Параметры копирования по умолчанию, 3-30
Плотность, 1-34
Стандартная плотность, 3-11
Приоритет направления изображения, 3-7

P

Резкость, 3-25

Скользящие направляющие

C

(устройство подачи), 1-18
Спящий режим, 1-2
Стандартный коэффициент
масштабирования, 3-13
Стекло экспонирования, 1-11, 1-14
Стирание рамки, 2-5
Единица измерения, 3-29
Стандартное стирание рамки, 3-20
Стирание отверстий переплета, 2-6, 2-13
Стирание рамки книги, 2-6, 2-9
Стирание рамки оригинала, 2-5, 2-7

Т

Таблица параметров копирования, 3-2 Тип сортировки, 3-5



Устройство подачи, 1-3, 1-11, 1-17



Фиксированный коэффициент, 1-41 Функции конечной обработки, 1-46 Автоматическая сортировка, 3-17 Поворот, 1-46 Смещение, 1-46, 1-50 Сортировка, 1-46, 1-50 Сшивание, 1-46, 1-52

Canon

Canon Inc. 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Europe, Africa and Middle East Canon Europa N.V. P.O. Box 2262, 1180 EG Amstelveen, Netherlands



Canon North-East Oy

Huopalahdentie 24 P.O. Box 46 FIN-00351 Helsinki Finland Tel. +358 10 544 20 Fax +358 10 544 10 http://www.canon.ru

Представительство Canon North-East Оу в Москве Космодамианская наб. 52, стр. 3, этаж 5 115054, Москва Тел.: +7(495) 258 5600 Телефакс: +7(495) 258 5601 Эл.адрес: info@canon.ru

Представительство Canon North-East Оу в Санкт-Петербурге

Волынский переулок, 3A, бизнес-центр "Северная столица" Тел.: +7(812) 326 6100 Телефакс: +7(812) 326 6109 Эл.адрес: spb.info@canon.ru

Представительство Canon North-East Oy в Киеве

ул. Богдана Хмельницкого 33/34 252030 Киев, Украина Тел.: +380(44) 490 2595 Телефакс: +380(44) 490 2598 Эл.адрес: post@canon.kiev.ua www.canon.com.ua

Дилер Canon: